

TREGTIA E JASHTME
FOREIGN TRADE
2012 - 2016

TREGTIA E JASHTME 2012 - 2016
FOREIGN TRADE 2012 - 2016

Drejtor botimi/Director of Publication : **PhD. Delina IBRAHIMAJ**

Punoi / Prepared: **Elsa Dhuli**
Alma Mara
Ana Karbunara

© Copyright INSTAT 2017

Ndalohet riprodhimi i këtij botimi apo transmetimi i tij në cilëndo formë, pa autorizimin paraprak me shkrim të mbajtësit të së drejtës së autorit.

No part of this publication can be reproduced or transmitted in any form or by any means without the prior written permission of the copyright holder.

Përpunimi në kompjuter/Computer processing: **Teuta Topi**

INSTITUTI I STATISTIKAVE
Bul. "Zhan D'Ark", Nr.3, Tiranë / Albania
Tel: + 355 4 2222411 / 2233356
Fax: + 355 4 228300
e-mail: info@instat.gov.al
www.instat.gov.al

Tregtia e mallrave për periudhën 2012 - 2016

Trade of goods for the years 2012 - 2016

Tab.1	Qarkullimi i mallrave Flow of goods	9
Tab.2	Kursi i këmbimit të dollarit me lekun dhe euro me lekun Exchange rate of dollar with lek and euro with lek	9
Tab.3	Eksportet sipas grupmallrave në vlerë Exports by groups of commodities in value	10
Tab.3.1	Eksportet sipas grupmallrave në përqindje Exports by groups of commodities in percentage	10
Tab.3.2	Ndryshimet vjetore sipas grupmallrave Annual change by group goods	10
Tab.4	Eksportet sipas seksioneve të sistemit të harmonizuar në vlerë Exports by sections of harmonised system in value	11
Tab.4.1	Eksportet sipas seksioneve të sistemit të harmonizuar në përqindje Exports by sections of harmonised system in percentage	11
Tab.5	Eksportet sipas kapitujve kryesore të sistemit të harmonizuar Exports by main chapters of harmonized system	12
Tab.5.1	Eksportet sipas kapitujve kryesore të sistemit të harmonizuar Exports by main chapters of harmonized system	14
Tab.6	Eksportet sipas vendeve në vlerë Exports by countries in value	16
Tab.6.1	Eksportet sipas vendeve në përqindje Exports by countries in percentage	17
Tab.7	Eksportet sipas Klasifikimit Standard të Tregtisë së Jashtme (Sitc Rev.4) Exports by Standard International Trade Classification (Sitc Rev.4)	18
Tab. 7.1	Eksportet sipas Klasifikimit Standard të Tregtisë së Jashtme (Sitc Rev.4), % Exports By Standard International Trade Classification (Sitc Rev.4), %	18
Tab.8	Eksportet sipas grup vendeve në vlerë Exports by groups of countries in value	19
Tab.8.1	Eksportet sipas grup vendeve në përqindje Exports by groups of countries in percentage	19
Tab.9	Eksportet sipas grupmallrave me Italinë Exports according to the group of commodities with Italy	19
Tab.10	Eksportet sipas grupmallrave me Kosovën Exports according to the group of commodities with Kosovo	20
Tab.11	Eksportet sipas grupmallrave me Spanjën Exports according to the group of commodities with Spain	20
Tab.12	Eksportet sipas grupmallrave me Greqinë Exports according to the group of commodities with Greece	21
Tab.13	Eksportet sipas grupmallrave me Gjermaninë Exports according to the group of commodities with Germany	21
Tab.14	Eksportet sipas grupmallrave me Turqinë Exports according to the group of commodities with Turkey	22
Tab.15	Eksportet sipas grupmallrave me Kinën Exports according to the group of commodities with China	22

Tab.16	Importet sipas grupmallrave në vlerë	23
	Imports by groups of commodities in value	
Tab.16.1	Importet sipas grupmallrave në përqindje	23
	Imports by groups of commodities in percentage	
Tab.16.2	INdryshimet vjetore sipas grupmallrave	23
	Annual change by group goods	
Tab.17	Importet sipas seksioneve të sistemit të harmonizuar në vlerë	24
	Imports by sections of harmonised system in value	
Tab.17.1	Importet sipas seksioneve të sistemit të harmonizuar në përqindje	24
	Imports by sections of harmonised system in value	
Tab.18	Importet sipas Klasifikimit Standart të Tregtisë së Jashtme (Sitc Rev.4)	25
	Imports by Standard International Trade Classification (Sitc Rev.4)	
Tab. 18.1	Importet sipas Klasifikimit Standart të Tregtisë së Jashtme (Sitc Rev.4), %	25
	Imports by Standard International Trade Classification (Sitc Rev.4), %	
Tab.19	Importet sipas kapitujve kryesorë të sistemit të harmonizuar	26
	Imports by main chapters of harmonized system	
Tab.19.1	Importet sipas kapitujve kryesorë të sistemit të harmonizuar	28
	Imports by main chapters of harmonized system	
Tab.20	Importet sipas vendeve në vlerë / Imports by countries in value	30
Tab.20.1	Importet sipas vendeve në përqindje / Imports by countries in percentage	31
Tab.21	Importet sipas grup vendeve në vlerë / Imports by groups of countries in value	32
Tab.21.1	Importet sipas grup vendeve në përqindje / Imports by groups of countries in percentage	32
Tab.22	Importet sipas grupmallrave me Italinë	32
	Imports according to the group of commodities with Italy	
Tab.23	Importet sipas grupmallrave me Kinën	33
	Imports according to the group of commodities with China	
Tab.24	Importet sipas grupmallrave me Turqinë	33
	Imports according to the group of commodities with Turkey	
Tab.25	Importet sipas grupmallrave me Greqinë	34
	Imports according to the group of commodities with Greece	
Tab.26	Importet sipas grupmallrave me Gjermaninë	34
	Imports according to the group of commodities with Germany	
Tab.27	Importet sipas grupmallrave me Spanjën	35
	Imports according to the group of commodities with Spain	
Tab.28	Importet sipas grupmallrave me Kosovën	35
	Imports according to the group of commodities with Kosovo	
Tab.29	Volumi tregtar sipas vendeve partnere në vlerë	36
	Trade volum by partner country in value	
Tab.29.1	Volumi tregtar sipas vendeve partnere në përqindje	37
	Trade volum by partner country in percentage	
Tab.30	Volumi tregtar sipas grup vendeve në vlerë	38
	Trade volum by group of country in value	
Tab.30.1	Volumi tregtar sipas grup vendeve në përqindje	38
	Trade volum by group of country in percentage	
	Koncepte dhe definicione	39
	Concepts and definitions	

TREGTIA E MALLRAVE PËR PERIUDHËN 2012 - 2016

Statistikat e tregtisë së jashtme të mallrave janë një instrument shumë i rëndësishëm për marrësit e vendimeve në sektorët publik dhe privat. Ato ndihmojnë në përgatitjen e bisedimeve bilaterale dhe multilaterale në kuadrin e politikave tregtare dhe për vlerësimin e ekonomive të tregut. Ato ndihmojnë gjithashtu kompanitë në studimin e tregut dhe në përcaktimin e strategjive të tyre tregtare.

Në publikimin e radhës "Tregtia e Jashtme e Mallrave", INSTAT paraqet ecurinë e volumit tregtar të mallrave, bilancin tregtar dhe informacione të tjera më të detajuara për harkun kohor 2012-2016.

Eksportet shqiptare në pesë vitet e fundit (2012-2016) kanë ndjekur një trend rritës, duke përjashtuar vitin 2015, në të cilin ato kanë pësuar ulje. Rritja mesatare e eksporteve rezulton me 4,6 %. Nga ana tjetër, importet gjatë këtij 5 vjeçari kanë patur një ecuri të luhatshme e cila ka rezultuar në një rritje mesatare 1,4 %. Defiçiti tregtar është përmirësuar, duke shënuar ulje mesatare vjetore me 0,2 %.

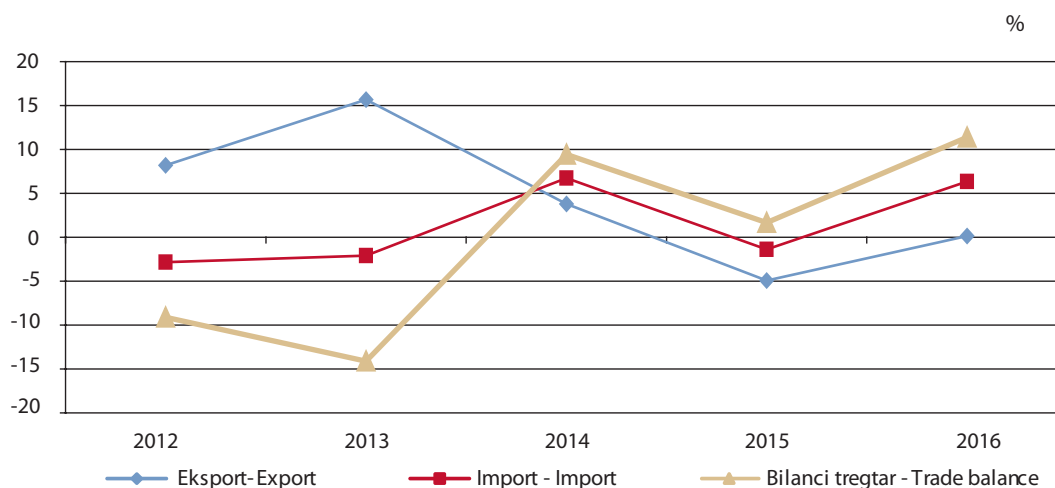
TRADE OF GOODS FOR THE YEARS 2012 - 2016

Foreign trade in goods statistics are an important instrument for taking decisions in privat and public sector. These statistics help in bilateral and multilateral agreements in frame of trade politics and evaluation of trade economy. Also help the enterprises to study the trade and deciding their trade strategy.

In this publication "Foreign Trade in Goods", INSTAT show the trade volume in goods, trade balance and other detailed informations for the period 2012-2016.

During the 5-years period (2012-2016) the export of goods increased, except 2015, when the exports decreased. The annual average of export increased 4.6 %. While import of goods during this 5 years period has been fluctuating (ups and downs), which has resulted in an average annual increase with 1.4 %. The trade deficit has improved, signing an average decrease with 0.2 %.

Fig. 1 Ndryshimi vjetor në tregtinë e mallrave, 2012-2016
Annual change in trade of goods, 2012-2016



Eksportet nga përpunimi aktiv i produkteve tekstile dhe këpucët, kanë zënë peshën kryesore në eksportet shqiptare. Gjatë kësaj periudhe, grupet që zënë mesatarisht peshën më të madhe në eksporte janë: "Tekstilet dhe artikujt prej tyre" 17,5 %, "Veshjet e këmbëve" 16,9 %, "Produkte minerale" 31,1 % dhe "Metale bazë dhe artikujt prej tyre" 14,6 %.

Gjatë periudhës 2012-2016, eksportet në vlerë kanë shënuar rritje të konsiderueshme drejt Italisë, Greqisë, Serbisë dhe Malit të Zi. Në krahasim me pesë vite më parë, harta e eksporteve shqiptare duket se është diversifikuar ndjeshëm. Në

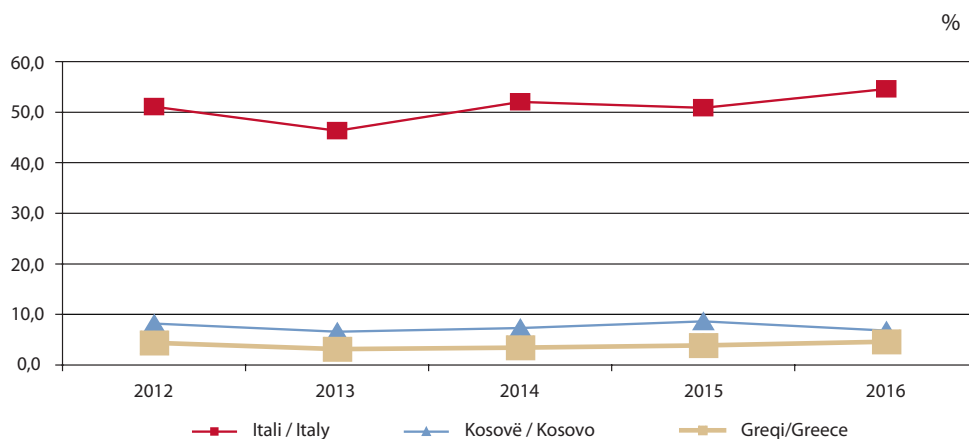
Exports from active processing of textile products and footwear have dominated the Albanian exports. During this period, the most exported product groups are: "Textile and textile manufacture" with 17.5 %, "Footwear" with 16.9 %, "Mineral Products" with 31.1 % and "Base metals and base metal manufacture" with 14.6 % of exports.

During this period (2012-2016), exports in absolute terms increased significantly to Italy, Greece, Serbia and Montenegro. Compared with five years ago, maps of Albanian exports is significantly diversify. In 2016, exports with Italy occupy 54.6 %

vitin 2016 eksportet me Italinë zunë 54,6 % të eksporteve nga 51,1 % që zinin në vitin 2012; me Greqinë zunë 4,6 % të eksporteve nga 4,4 % që zinin në vitin 2012; me Serbinë zunë 1,9 % të eksporteve nga 0,8 % që zinin në vitin 2012; me Malin e Zi zunë 1,8 % të eksporteve nga 0,8 % që zinin në 2012.

of total exports, from 51.1 % in 2012; with Greece occupy 4.6 % of total exports from 4.4 % in 2012; with Serbia occupy 1.9 % of total exports from 0.8 % in 2012; with Montenegro occupy 1.8 % of total exports from 0.8 % in 2011.

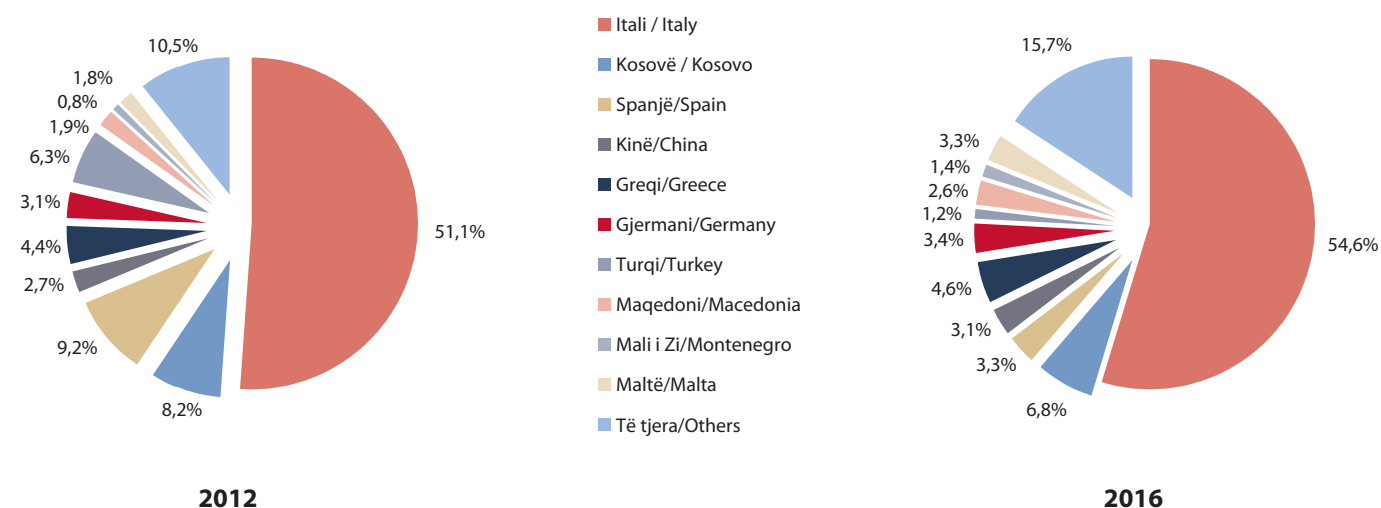
Fig. 2 Eksportet në Itali, Kosovë dhe Greqi
Exports to Italy, Kosovo, and Greece



Partneri tregtar kryesor në eksporte me Shqipërinë, është Italia. Gjatë periudhës pesëvjeçare eksportet me Italinë zënë mesatarisht 51,0 %, ndjekur nga Kosova me 7,5 %, Spanja me 6,8 %, Greqia me 3,9 %, etj.

Partner with the largest weight in exports with Albania, is Italy. During the 5 years period, exports with Italy occupied 51.0 %, followed by Kosovo with 7.5 %, Spain with 6.8 %, Greece with 3.9 %, etc.

Fig. 3 Eksportet sipas vendeve partnere kryesore
Exports by main partner countries



Gjatë kësaj periudhe eksportet me Italinë janë rritur pothuajse në të gjitha grupet e mallrave. Peshën më të madhe e zënë grupet: "Tekstile dhe këpucë", "Minerale, lëndë djegëse, energji elektrike" dhe "Materiale ndërtimi dhe metale". Eksportet shqiptare drejt Kosovës janë përqëndruar në grupmallrat "Materiale ndërtimi dhe metale" dhe "Minerale, lëndë djegëse, energji elektrike". Eksportet drejt Greqisë janë

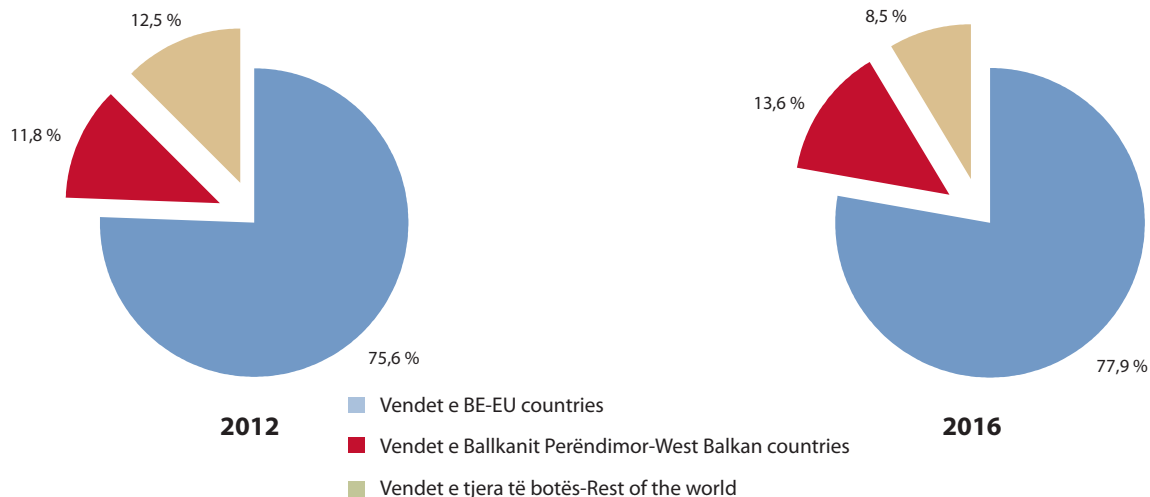
During this period, exports to Italy increased by almost all commodity groups. The main group of goods, according to the weight that occupied each group in total exports to Italy, were: "Textile and footwear", "Minerals, fuels, electricity" and "Construction materials and metals". Kosovo Albanian exports are focused to: "Construction materials and metals" and "Minerals, fuels, electricity"

gjithashtu të dominuara nga "Tekstile dhe këpucë" dhe "Ushqim, pije, duhan". Eksportet drejt Gjermanisë janë të përqendruara tek grupet: "Tekstile dhe këpucë" dhe "Ushqim, pije dhe duhan".

commodity groups. Exports to Greece were also dominated by "Textile and footwear" and "Food, beverages, tobacco". Exports to Germany are concentrated in groups: "Textile and footwear" and "Food, beverages, tobacco".

Fig. 4 Eksportet sipas grup vendeve

Exports by group of countries

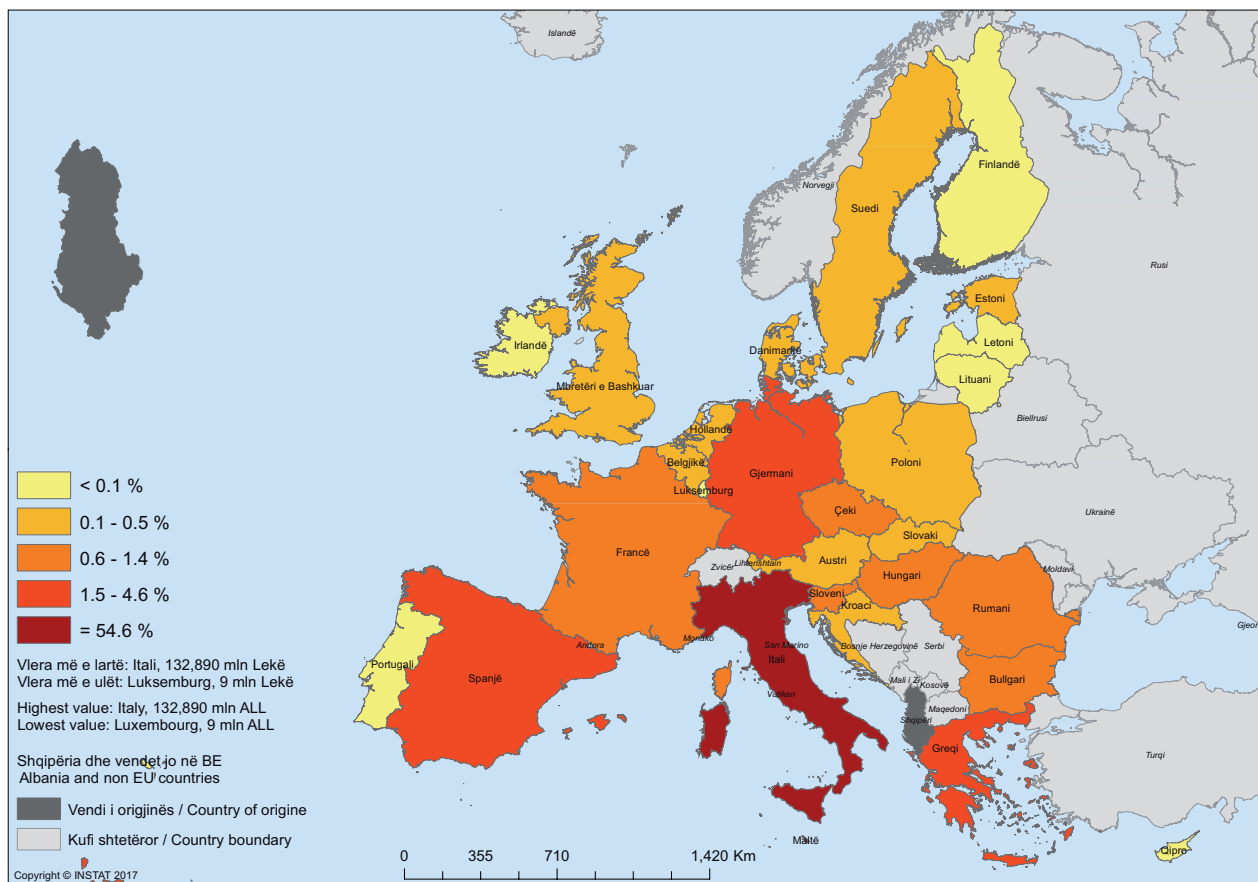


Në periudhën 2012-2016 eksportet me vendet e BE kanë zënë mesatarisht 76,6 % të eksporteve gjithsej; ndërsa eksportet me vendet e CEFTA (Maqedonia, Mali i Zi, Bosnjë-Hercegovina, Serbia, Kosova dhe Moldavia) zënë 12,4 % të eksporteve.

During 2012-2016 period exports to the EU countries occupied 76.6 % of total exports; while exports to CEFTA countries (Macedonia, Montenegro, Bosnia Herzegovina, Serbia, Kosovo and Moldova) occupied 12.4 % of exports.

Eksportet drejt vendeve të BE, 2016

Exports to EU countries, 2016



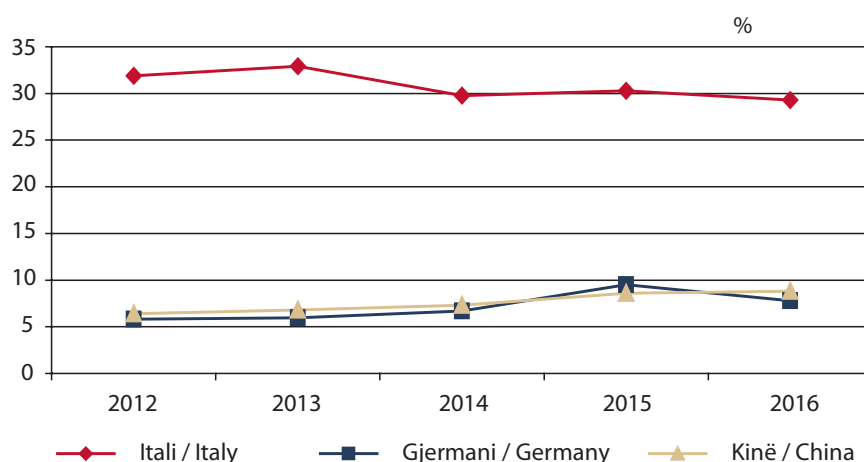
Importet e produkteve minerale kanë zënë peshën kryesore në importet shqiptare gjatë periudhës 2012-2016, me 15,0 %, ndjekur nga importet e “Makineri, pajisje mekanike dhe elektrike” me 13,5 %, “Metale bazë dhe artikuj prej tyre” me 10,2 %.

Imports of “Mineral Products” have dominated the Albanian imports during 2012-2016 period, with 15,0 % followed by “Machinery, mechanical and electrical equipment” with 13,5 % and “Base metals and base metal manufacture” with 10,2 %.

Pesha e importeve nga Kina ka vijuar të rritet përgjatë këtij harku kohor, duke arritur në 8,8 % më 2016 nga 6,4 % e importeve gjithsej që ishte në vitin 2012. Ndërsa peshat e importeve nga Italia dhe Greqia kanë ardhur duke u ulur. Për Italinë importet janë ulur nga 31,9 % që ishte në vitin 2012, në 29,3 % në vitin 2016 dhe për Greqinë nga 9,5 % që ishte në vitin 2012, në 7,9 % në vitin 2016.

Weight of imports from China has continued to grow over the last five years, reaching 8.8 % in 2016 from 6.4 % of total imports in 2012; While imports from Italy and Greece have decreased. For Italy imports decreased from 31.9 % in 2012 in 29.3 % in 2016 and for Greece from 9.5 % in 2012 in 7.9 % in 2016.

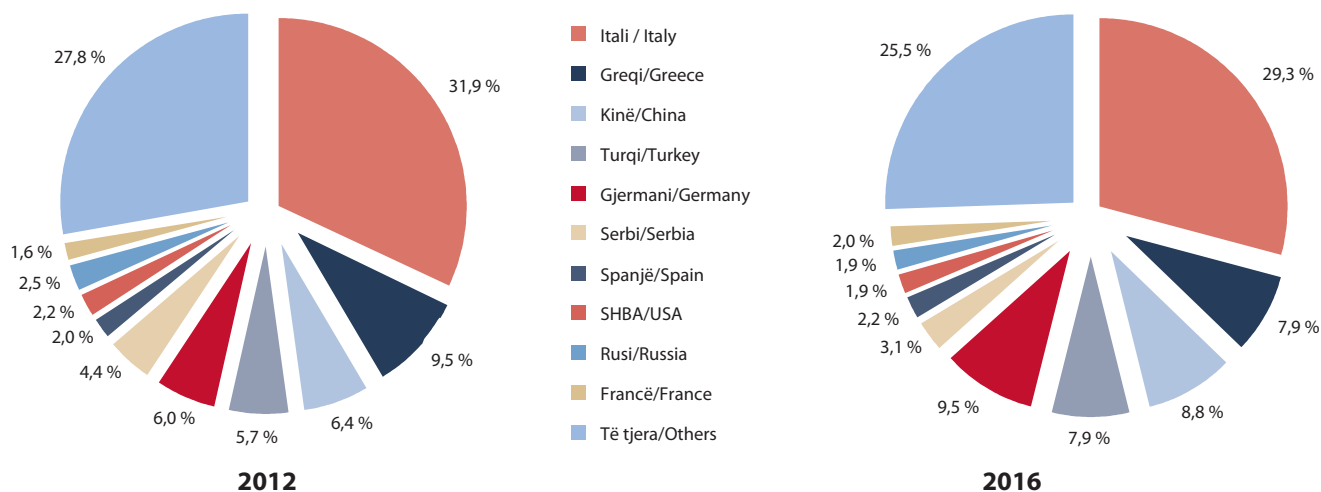
Fig. 5 Importet nga Italia, Kina dhe Greqia
Imports from Italy, China and Greece



Partneri tregtar kryesor në importe me Shqipërinë, është Italia. Gjatë periudhës pesëvjeçare importet me Italinë kanë zënë mesatarisht 30,8 %, ndjekur nga Greqia me 8,7 %, Kina me 7,5 %, Turqia me 7,0 %, etj.

Partner with the largest weight in imports with Albania, is Italy. During the 5 years period, imports with Italy occupied 30.8 %, followed by Greece with 8.7 %, China with 7.5 %, Turkey with 7.0 %, etc.

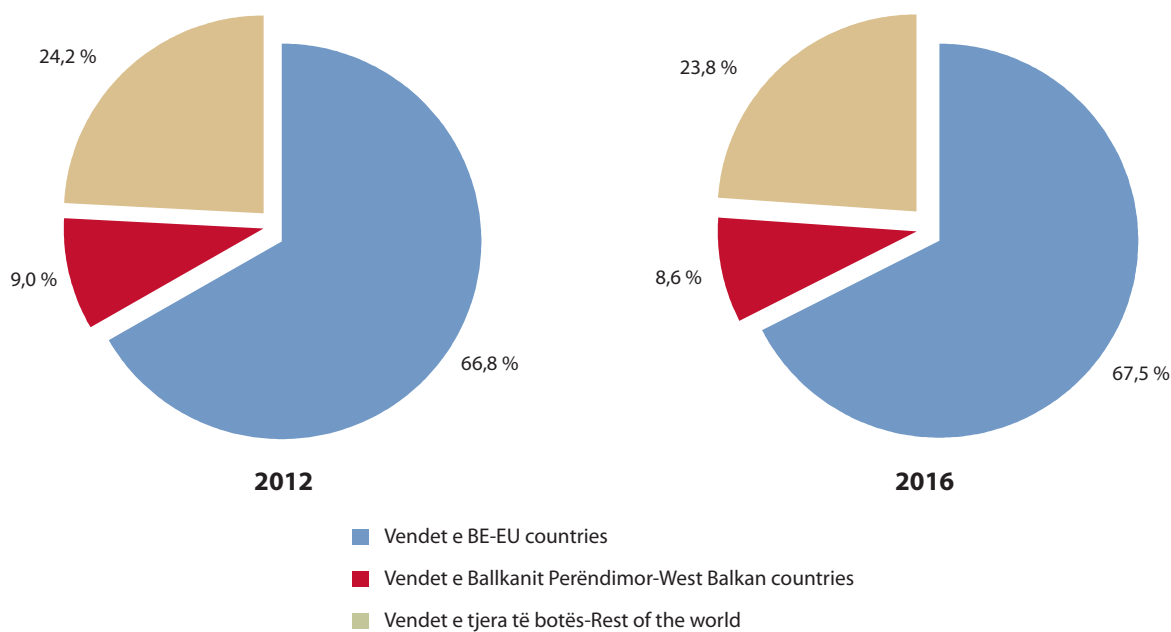
Fig. 6 Importet sipas vendeve partnere kryesore
Imports by main partner countries



Në periudhën 2012-2016 importet nga vendet e BE zënë mesatarisht 62,7 % të importeve gjithsej; ndërsa importet nga vendet e CEFTA zënë 7,3 % të eksporteve.

During 2012-2016 period, imports from EU countries occupied 62.7 % of total imports; while imports from CEFTA countries occupied 7.3 % of imports.

Fig. 7 Importet sipas grup vendeve
Imports by group of countries



Tab. 1 Qarkullimi i mallrave
Flow of goods

	2012	2013	2014	2015	2016	
Eksporte (milion lekë)	213.030	246.397	255.759	243.183	243.498	Exports (million ALL)
Ndryshimi vjetor (%)	8,2	15,7	3,8	-4,9	0,1	Annual change (%)
Importe (milion lekë)	528.490	517.378	552.281	544.606	579.248	Imports (million ALL)
Ndryshimi vjetor (%)	-2,9	-2,1	6,7	-1,4	6,4	Annual change (%)
Bilanci tregtar (milion lekë)	-315.460	-270.981	-296.522	-301.423	-335.750	Trade balance (million ALL)
Volumi tregtar (milion lekë)	741.520	763.775	808.040	787.789	822.746	Trade volume (million ALL)
Përqindja e mbulimit	40,3	47,6	46,3	44,7	42,0	Percentage of coverage

Tab. 2 Kursi i këmbimit \$/lekë dhe € /lekë
Exchange rate \$/ALL and € /ALL

	2012	2013	2014	2015	2016	
Kursi mesatar \$/lekë	108,2	105,7	105,5	126,0	124,1	Average exchange rate \$/ALL
Kursi mesatar € /lekë	139,0	140,3	140,0	139,7	137,4	Average exchange rate € /ALL

Tab. 3 Eksportet sipas grupmallrave
Exports by group of goods

Milionë lekë / Million ALL

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	213.030	246.397	255.759	243.183	243.498	Total
Ushqim, pije duhan	12.819	14.651	16.747	21.066	25.347	Food, beverages, tobacco
Minerale, lëndë djegëse, ener. elek.	76.146	99.418	85.885	64.505	46.564	Minerals, fuels, electricity
Produkte kimike dhe plastike	2.026	2.887	3.394	3.961	4.358	Chemical and plastical products
Lëkurë dhe artikujt prej lëkure	2.773	3.195	3.076	2.897	2.596	Leather and leather manufactures
Prodhime druri dhe letre	5.353	8.000	9.181	8.336	7.764	Wood manufactures and articles of paper
Tekstile dhe këpucë	62.093	69.374	85.936	90.091	106.608	Textile and footwear
Materiale ndërtimi dhe metale	40.220	36.191	37.103	35.280	31.891	Construction materials and metals
Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi	7.639	8.246	9.235	10.789	11.272	Machineries, equipments and spare parts
Të tjera	3.961	4.436	5.204	6.257	7.098	Others

Tab. 3.1 Eksportet sipas grupmallrave
Exports by group of goods

%

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
Ushqim, pije duhan	6,0	5,9	6,5	8,7	10,4	Food, beverages, tobacco
Minerale, lëndë djegëse, ener. elek.	35,7	40,3	33,6	26,5	19,1	Minerals, fuels, electricity
Produkte kimike dhe plastike	1,0	1,2	1,3	1,6	1,8	Chemical and plastical products
Lëkurë dhe artikujt prej lëkure	1,3	1,3	1,2	1,2	1,1	Leather and leather manufactures
Prodhime druri dhe letre	2,5	3,2	3,6	3,4	3,2	Wood manufactures and articles of paper
Tekstile dhe këpucë	29,1	28,2	33,6	37,0	43,8	Textile and footwear
Materiale ndërtimi dhe metale	18,9	14,7	14,5	14,5	13,1	Construction materials and metals
Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi	3,6	3,3	3,6	4,4	4,6	Machineries, equipments and spare parts
Të tjera	1,9	1,8	2,0	2,6	2,9	Others

Tab. 3.2 Ndryshimet vjetore sipas grupmallrave
Annual change by group goods

%

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	8,2	15,7	3,8	-4,9	0,1	Total
Ushqim, pije duhan	14,7	14,3	14,3	25,8	20,3	Food, beverages, tobacco
Minerale, lëndë djegëse, ener. elek.	29,6	30,6	-13,6	-24,9	-27,8	Minerals, fuels, electricity
Produkte kimike dhe plastike	-28,5	42,5	17,5	16,7	10,0	Chemical and plastical products
Lëkurë dhe artikujt prej lëkure	-5,2	15,2	-3,7	-5,8	-10,4	Leather and leather manufactures
Prodhime druri dhe letre	17,5	49,4	14,8	-9,2	-6,9	Wood manufactures and articles of paper
Tekstile dhe këpucë	-3,1	11,7	23,9	4,8	18,3	Textile and footwear
Materiale ndërtimi dhe metale	-2,6	-10,0	2,5	-4,9	-9,6	Construction materials and metals
Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi	-1,4	7,9	12,0	16,8	4,5	Machineries, equipments and spare parts
Të tjera	14,3	12,0	17,3	20,2	13,4	Others

Tab. 4 Eksportet sipas seksioneve të Sistemit të Harmonizuar të Mallrave (HS)
Exports by sections of Harmonised Systems (HS)

Milionë lekë / Million ALL

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	213.030	246.397	255.759	243.183	243.498	Total
I Kafshë të gjalla, produkte me origjinë prej kafshëve	3.040	1.844	2.293	3.551	4.548	Live animals and animals products
II Produkte vegjetale	4.951	6.662	8.141	10.578	12.355	Vegetable products
III Yndyrnat	297	222	89	117	212	Edible oils
IV Ushqime të përgatitura, pije alkoolike, duhan	4.531	5.923	6.223	6.820	8.233	Prepared foodstuffs, beverages, tobacco
V Produkte minerale	76.146	99.418	85.885	64.505	46.564	Mineral products
VI Produkte të industrisë kimike	906	1.345	1.699	2.142	2.294	Products of chemical industries
VII Plastika, goma dhe artikujt e tyre	1.120	1.542	1.694	1.820	2.064	Plastics, rubber and their articles
VIII Lëkurë dhe artikujt prej tyre	2.773	3.195	3.076	2.897	2.596	Leather and their articles
IX Druri dhe artikujt prej druri	1.824	1.781	1.849	2.522	2.176	Wood and articles of wood
X Letra dhe artikujt prej letre	3.529	6.219	7.332	5.814	5.589	Papper and their articles
XI Tekstile dhe artikujt tekstile	32.400	35.503	42.754	45.923	54.065	Textiles and textile articles
XII Veshjet e këmbëve	29.693	33.871	43.182	44.168	52.543	Footwear
XIII Artikuj prej guri, allçie, produkte qeramike, qelqi	1.338	1.139	906	1.050	1.673	Articles of stone, plaster, ceramic products, glass
XIV Perla, gurë të çmuar, metale të çmuara, etj.	256	345	437	689	738	Pearls, precious stones and metals, ect.
XV Metale bazë dhe artikujt prej tyre	38.882	35.052	36.196	34.229	30.217	Base metals and articles of base metal
XVI Makineri e pajisje mekanike dhe elektrike	6.716	7.166	7.842	9.259	9.200	Machinery, appliances and electric materials
XVII Mjetet e transportit	924	1.080	1.393	1.530	2.072	Transport means
XVIII Instrumente optike, fotografike, muzikore, etj.	194	377	719	678	728	Optical, photographic, musical instruments
XX Artikuj të ndryshëm të prodhuar	3.024	3.231	3.605	4.404	5.145	Miscellaneous manufactured articles
XXI Të tjera	486	483	443	486	487	Other

Tab. 4.1 Eksportet sipas seksioneve të Sistemit të Harmonizuar të Mallrave (HS)
Exports by sections of Harmonised Systems (HS)

%

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
I Kafshë të gjalla, produkte me origjinë prej kafshëve	1,4	0,7	0,9	1,5	1,9	Live animals and animals products
II Produkte vegjetale	2,3	2,7	3,2	4,3	5,1	Vegetable products
III Yndyrnat	0,1	0,1	0,0	0,0	0,1	Edible oils
IV Ushqime të përgatitura, pije alkoolike, duhan	2,1	2,4	2,4	2,8	3,4	Prepared foodstuffs, beverages, tobacco
V Produkte minerale	35,7	40,3	33,6	26,5	19,1	Mineral products
VI Produkte të industrisë kimike	0,4	0,5	0,7	0,9	0,9	Products of chemical industries
VII Plastika, goma dhe artikujt e tyre	0,5	0,6	0,7	0,7	0,8	Plastics, rubber and their articles
VIII Lëkurë dhe artikujt prej tyre	1,3	1,3	1,2	1,2	1,1	Leather and their articles
IX Druri dhe artikujt prej druri	0,9	0,7	0,7	1,0	0,9	Wood and articles of wood
X Letra dhe artikujt prej letre	1,7	2,5	2,9	2,4	2,3	Papper and their articles
XI Tekstile dhe artikujt tekstile	15,2	14,4	16,7	18,9	22,2	Textiles and textile articles
XII Veshjet e këmbëve	13,9	13,7	16,9	18,2	21,6	Footwear
XIII Artikuj prej guri, allçie, produkte qeramike, qelqi	0,6	0,5	0,4	0,4	0,7	Articles of stone, plaster, ceramic products, glass
XIV Perla, gurë të çmuar, metale të çmuara, etj.	0,1	0,1	0,2	0,3	0,3	Pearls, precious stones and metals, ect.
XV Metale bazë dhe artikujt prej tyre	18,3	14,2	14,2	14,1	12,4	Base metals and articles of base metal
XVI Makineri e pajisje mekanike dhe elektrike	3,2	2,9	3,1	3,8	3,8	Machinery, appliances and electric materials
XVII Mjetet e transportit	0,4	0,4	0,5	0,6	0,9	Transport means
XVIII Instrumente optike, fotografike, muzikore, etj.	0,1	0,2	0,3	0,3	0,3	Optical, photographic, musical instruments
XX Artikuj të ndryshëm të prodhuar	1,4	1,3	1,4	1,8	2,1	Miscellaneous manufactured articles
XXI Të tjera	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	Other

Tab. 5 Eksportet sipas kapitujve kryesorë të Sistemit të Harmonizuar të Mallrave (HS)
Exports by main chapters of Harmonised Systems (HS)

		2012		2013		2014	
Gjithsej		213.030	100,0	246.397	100,0	255.759	100,0
1	Kafshë të gjalla	98	0,0	89	0,0	78	0,0
2	Mish dhe të brendshmet e ngrënëshme të mishit	500	0,2	70	0,0	69	0,0
3	Peshku dhe kafshët guackore të nënujshme	1.318	0,6	1.166	0,5	1.689	0,7
4	Produkte bulmetore, vezët, mjalti	565	0,3	132	0,1	36	0,0
5	Produkte me origjinë kafshore të papërfshira diku tjetër	561	0,3	387	0,2	421	0,2
6	Pemët dhe bimët, rrënjët, lulet dhe gjethet zbukuruese	74	0,0	98	0,0	88	0,0
7	Zarzatet e ngrënëshme dhe rrënjët e tubërat përkatëse	1.085	0,5	1.501	0,6	2.282	0,9
8	Frutat dhe arrat e ngrënëshme	717	0,3	1.317	0,5	1.884	0,7
9	Kafe, çaj dhe erëza	106	0,0	116	0,0	143	0,1
10	Drithërat	7	0,0	10	0,0	4	0,0
11	Produkte të industrisë bluajtëse, mjalti, niseshte	29	0,0	2	0,0	1	0,0
12	Farat vajore, bimët industriale apo medicinale, ushqim për kafshët	2.899	1,4	3.558	1,4	3.684	1,4
13	Rreshrat, lëngje e ekstrakte të tjera vegjetale	28	0,0	53	0,0	38	0,0
14	Materiale vegjetale që përdoren për thurje	4	0,0	7	0,0	17	0,0
15	Vajra dhe dhjamra kafshësh apo vegjetale	297	0,1	222	0,1	89	0,0
16	Ushqimet e përgatitura prej mishi, peshku, molusqe, etj.	2.650	1,2	3.148	1,3	3.276	1,3
17	Sheqernat dhe ëmbëlsirat prej tij	46	0,0	25	0,0	29	0,0
18	Kakao dhe përgatitje kakao	10	0,0	27	0,0	25	0,0
19	Përgatitjet prej drithërave, miellit, niseshtes apo qumështit	485	0,2	684	0,3	879	0,3
20	Përgatitjet prej zarzavateve, frutave, arrave, etj	428	0,2	549	0,2	636	0,2
21	Përgatitje të ndryshme të ngrënëshme	48	0,0	263	0,1	185	0,1
22	Pijet, alkoolet dhe uthullat	360	0,2	582	0,2	473	0,2
23	Mbetjet dhe kthimet nga industria ushqimore	1	0,0	2	0,0	5	0,0
24	Duhani dhe zëvendësuesit e përpunuar të duhanit	504	0,2	645	0,3	715	0,3
25	Kripërat, sulfuret, oksidet, gëlqere dhe çimento	8.115	3,8	7.892	3,2	8.761	3,4
26	Xeherorët, zgjyrat dhe hiri	11.305	5,3	15.076	6,1	12.318	4,8
27	Lëndët djegëse minerale, vajrat minerale dhe produktet e distilimit të tyre	56.725	26,6	76.451	31,0	64.806	25,3
28	Kimikatet inorganike, përbërjet organike	58	0,0	95	0,0	84	0,0
29	Kimikatet organike	4	0,0	42	0,0	54	0,0
30	Produktet farmaceutike	150	0,1	164	0,1	276	0,1
31	Plehëruesit	27	0,0	8	0,0	3	0,0
32	Ekstraktet ngjyrosëse dhe taniqe, stukot dhe mastiçet, bojrat	403	0,2	440	0,2	472	0,2
33	Vajrat thelbësore dhe rrëshirat, përg. e parf., kozmetikës, tualetit	71	0,0	91	0,0	95	0,0
34	Sapuni, preparatat larëse, lubrifikues, qirinjtë	22	0,0	35	0,0	64	0,0
35	Substancat albuminoidale, enzimmat	7	0,0	14	0,0	10	0,0
36	Eksplzivët, produktet piroteknike, shkrepsat	73	0,0	265	0,1	339	0,1
37	Mallrat fotografike dhe kinematografike	1	0,0	1	0,0	1	0,0
38	Produkte të ndryshme kimike	90	0,0	191	0,1	303	0,1
39	Plastikat dhe artikujt prej tyre	938	0,4	1.371	0,6	1.492	0,6
40	Goma dhe artikujt prej gome	182	0,1	171	0,1	202	0,1
41	Lëkurët e papërpunuara dhe të përpunuara	2.565	1,2	2.900	1,2	2.776	1,1
42	Artikujt prej lëkure	200	0,1	282	0,1	294	0,1
43	Gëzofët dhe qimet artificiale	8	0,0	12	0,0	6	0,0
44	Druri dhe artikujt prej druri, qymyri i drurit	1.823	0,9	1.780	0,7	1.849	0,7
45	Tapa dhe artikujt prej tape	0	0,0	0	0,0	0	0,0
46	Prodhimet e kashtës, punimet në xunkth e në kallama	0	0,0	1	0,0	0	0,0
47	Brumi i drurit apo i materialeve të tjera fibroze celulozike	15	0,0	47	0,0	71	0,0
48	Letra dhe kartoni, artikuj prej brumit të letrës dhe të kartonit	2.740	1,3	4.992	2,0	6.541	2,6

2015		2016		
243.183	100,0	243.498	100,0	Total
90	0,0	83	0,0	Live animals
131	0,1	133	0,1	Meat and edible meat offal
2.746	1,1	3.754	1,5	Fish and crustaceans, molluscs
243	0,1	172	0,1	Dairy produce, birds, eggs, natyral honey
341	0,1	405	0,2	Products of animal origin
112	0,0	122	0,0	Live trees and other plants
4.115	1,7	5.340	2,2	Edible vegetables and certain roots
1.981	0,8	2.607	1,1	Edible fruit and nuts
177	0,1	164	0,1	Coffee, tea, mate and spices
7	0,0	46	0,0	Cereales
3	0,0	5	0,0	Products of the milling industry
4.099	1,7	3.979	1,6	Oil seeds and oleaginous fruits
60	0,0	71	0,0	Lac, ac, gums, resins and other vegetable saps and extracts
24	0,0	21	0,0	Vegetable plaiting materials, vegetable products
117	0,0	212	0,1	Animal or vegetable fats and oils
3.571	1,5	4.410	1,8	Preparation of meat of fish or of crustaceans
31	0,0	27	0,0	Sugar and sugar confectionery
18	0,0	16	0,0	Cocoa and cocoa preparation
1.125	0,5	1.048	0,4	Preparation of cereals, flour, starch or milk
879	0,4	995	0,4	Preparation of vegetables, fruit nuts
153	0,1	117	0,0	Miscellaneous edible preparations
555	0,2	997	0,4	Beverages, spirits and vinegar
5	0,0	3	0,0	Residues and waste from the food industries
482	0,2	619	0,3	Tobacco and manufactured tobacco substitutes
7.477	3,1	6.598	2,7	Salt, sulphur, earths and stone, lime and cement
11.825	4,9	12.460	5,1	Ores, slag and ash
45.203	18,6	27.506	11,3	Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation
270	0,1	169	0,1	Inorganic chemicals
45	0,0	11	0,0	Organic chemicals
437	0,2	631	0,3	Pharmaceutical products
5	0,0	14	0,0	Fertilisers
648	0,3	722	0,3	Tanning or dyeing extracts
92	0,0	202	0,1	Essential oils and resinoids, parfumery, cosmetic
66	0,0	53	0,0	Soap, organic surface agents, washing preparations
9	0,0	12	0,0	Aluminoidal substances, enzymes
250	0,1	243	0,1	Explosives, pyrotechnic products, matches
0	0,0	2	0,0	Photographic or cinematographic goods
318	0,1	235	0,1	Miscellaneous chemical products
1.482	0,6	1.690	0,7	Plastics and articles thereof
338	0,1	374	0,2	Rubber and articles thereof
2.337	1,0	1.937	0,8	Raw hides and skins and leather
543	0,2	647	0,3	Articles of leather
18	0,0	13	0,0	Furskins and artificial fur
2.519	1,0	2.169	0,9	Wood and articles of wood
0	0,0	0	0,0	Cork and articles of cork
3	0,0	7	0,0	Manufactures of straw of esparto or other plaiting materials
127	0,1	194	0,1	Pulp of wood or of other fibrous cellulosic materials
5.558	2,3	5.270	2,2	Paper and paperboard

Tab. 5.1 Eksportet sipas kapitujve kryesorë të Sistemit të Harmonizuar të Mallrave (HS)
Exports by main chapters of Harmonised Systems (HS)

		2012		2013		2014	
49	Librat, revistat, pikturat dorëshkrimet, shtypshkrimet dhe projektet	774	0,4	1.180	0,5	720	0,3
50	Mëndafsh	-	-	2	0,0	-	-
51	Leshi, qime kafshësh të holla	16	0,0	31	0,0	32	0,0
52	Pambuku	35	0,0	47	0,0	103	0,0
53	Fibra të tjera tekstile vegjetale	0,0	0,0	0,0	0,0	0	0,0
54	Filamentet e bëra nga njerëzit	15	0,0	2	0,0	30	0,0
55	Fibrat themelore të bëra nga njerëzit	13	0,0	15	0,0	29	0,0
56	Mbushjet shajak dhe pëlhura të paendura	18	0,0	40	0,0	43	0,0
57	Qilimet dhe veshje të tjera të dyshemesë prej tekstili	9	0,0	1	0,0	5	0,0
58	Pëlhurat speciale të endura, dantella, tapiceri, qëndisimat	6	0,0	13	0,0	30	0,0
59	Pëlhura tekstile të ngopura, të veshura, të mbuluara apo të laminuara	18	0,0	29	0,0	18	0,0
60	Pëlhura të thurura me një fije apo me shumë fije	42	0,0	16	0,0	54	0,0
61	Artikuj të veshjes dhe rroba plotësuese, të thurura	12.966	6,1	14.531	5,9	17.375	6,8
62	Artikuj të veshjes dhe plotësues të veshjes jo të thurura	18.523	8,7	19.805	8,0	23.710	9,3
63	Artikuj të tjerë tekstile, kompletet, veshjet e përdorura	739	0,3	972	0,4	1.325	0,5
64	Veshjet e këmbëve	29.688	13,9	33.824	13,7	42.884	16,8
65	Veshjet e kokës	2	0,0	47	0,0	297	0,1
66	Çadrat e diellit, bastunet, etj.	3	0,0	0	0,0	1	0,0
67	Puplat dhe pushi i përgatitur, lulet artificiale	0	0,0	-	-	-	0,0
68	Artikuj prej guri, allçie, çimento, mike, asbesti, etj.	240	0,1	299	0,1	269	0,1
69	Produkte qeramike	736	0,3	537	0,2	532	0,2
70	Qelqi dhe artikujt prej qelqi	361	0,2	303	0,1	105	0,0
71	Perlat natyrale, gurët e çmuar, bizhuteritë, monedhat	256	0,1	345	0,1	437	0,2
72	Giza dhe çeliku	24.079	11,3	20.926	8,5	21.170	8,3
73	Artikuj prej gize dhe çeliku	1.203	0,6	900	0,4	1.627	0,6
74	Bakri dhe artikujt prej bakri	3.943	1,9	3.055	1,2	2.441	1,0
75	Nikeli dhe artikujt prej tij	48	0,0	0	0,0	-	-
76	Alumini dhe artikujt prej tij	3.214	1,5	3.988	1,6	4.738	1,9
78	Plumbi dhe artikujt prej tij	511	0,2	471	0,2	552	0,2
79	Zinku dhe artikujt prej tij	29	0,0	23	0,0	55	0,0
81	Metale të tjera bazë	0,0	0,0	1	0,0	-	0,0
82	Veglat e punës, pajisjet e punës, takëmet e ngrënies, etj.	65	0,0	77	0,0	128	0,0
83	Artikuj të ndryshëm prej metali bazë	5.790	2,7	5.611	2,3	5.485	2,1
84	Reaktorët nuklearë, bolierët, makineritë e pajisjet mekanike	1.758	0,8	1.943	0,8	2.041	0,8
85	Makineri e pajisje elektrike, dhe pjesët e tyre	4.958	2,3	5.222	2,1	5.801	2,3
86	Lokomotivat e trenave, vagonat dhe pjesët e tyre	2	0,0	20	0,0	1	0,0
87	Mjetet e transportit të ndryshëm nga vagonat e hekurudhës	720	0,3	620	0,3	1.257	0,5
88	Avionët, anijet e hapësirës dhe pjesët e tyre	186	0,1	190	0,1	27	0,0
89	Anijet, varkat dhe strukturat lundruese	15	0,0	250	0,1	108	0,0
90	Instrumentat dhe aparatet optike, fotografike, kinematogra, etj.	193	0,1	377	0,2	702	0,3
91	Orët e të gjitha llojeve dhe pjesët e tyre	1	0,0	0	0,0	7	0,0
92	Instrumentat muzikorë dhe pjesët e tyre	1	0,0	0	0,0	10	0,0
94	Mobilitetë, krevatet, dyshekët, llampat dhe pajisjet e ndriçimit, etj.	2.205	1,0	2.341	1,0	2.369	0,9
95	Lodrat dhe pjesët plotësuese të tyre	694	0,3	739	0,3	907	0,4
96	Artikuj të ndryshëm të prodhuar	125	0,1	151	0,1	329	0,1
97	Veprat e artit, copat e mbledhura dhe antikat	3	0,0	321	0,1	4	0,0
99	Të tjera	483	0,2	162	0,1	438	0,2

Milionë lekë dhe % / Million ALL and %

2015		2016		
130	0,1	124	0,1	Printed books, newspapers, pictures
0	0,0	0	0,0	Silk
72	0,0	42	0,0	Wool fine or coarse animal hair
56	0,0	18	0,0	Cotton
0	0,0		0,0	Other vegetable textile fibres, paper yarn and woven
35	0,0	40	0,0	Man made filaments
41	0,0	19	0,0	Man-made staple fibres
26	0,0	36	0,0	Wadding, felt and nonwovens, special yarns
4	0,0	11	0,0	Carpets and other textile floor coverings
18	0,0	48	0,0	Special woven fabrics
30	0,0	44	0,0	Impregnated coated covered or laminated textile fabrics
43	0,0	61	0,0	Knitted or crocheted fabrics
17.267	7,1	20.891	8,6	Articles of apparel and clothing accessories
26.973	11,1	31.185	12,8	Articles of apparel and clothing accessories not knitted
1.356	0,6	1.669	0,7	Other made up textile articles, sets, worn clothing
43.596	17,9	51.754	21,3	Footwear, gaiters and like, parts of such articles
571	0,2	787	0,3	Headgear and parts thereof
1	0,0	2	0,0	Umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat sticks
-	0,0		0,0	Prepared feathers and down and articles made of feathers
356	0,1	436	0,2	Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica
525	0,2	967	0,4	Ceramic products
169	0,1	271	0,1	Glass and glassware
689	0,3	738	0,3	Natural or cultured pearls
18.981	7,8	15.599	6,4	Iron and steel
2.154	0,9	2.288	0,9	Articles of iron or steel
1.489	0,6	1.314	0,5	Copper and articles thereof
-	0,0		0,0	Nickel and articles thereof
5.435	2,2	6.212	2,6	Aluminium and articles thereof
463	0,2	369	0,2	Lead and articles thereof
48	0,0	40	0,0	Zinc and articles thereof
-	0,0	0	0,0	Other base metals, cermets, articles thereof
116	0,0	58	0,0	Tools, implements, cutlery, spoons and forks of base metal
5.543	2,3	4.336	1,8	Miscellaneous articles of base metal
2.208	0,9	2.722	1,1	Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances
7.051	2,9	6.479	2,7	Electrical machinery and equipment and parts thereof
10	0,0	4	0,0	Railway or tramway locomotives
1.479	0,6	2.038	0,8	Vehicles other than railway or tramway rolling-stock
19	0,0	19	0,0	Aircraft, spacecraft and parts thereof
23	0,0	11	0,0	Ships, boats and floating structures
670	0,3	725	0,3	Optical, photographic, cinematographic instruments
8	0,0	2	0,0	Clocks and watches and parts thereof
0	0,0	0	0,0	Musical instruments
2.634	1,1	3.157	1,3	Furniture, bedding mattresses, mattress supports
930	0,4	1.020	0,4	Toys, games and sport requisites
841	0,3	967	0,4	Miscellaneous manufactured articles
6	0,0	40	0,0	Works of collectors' pieces and antiques
480	0,2	447	0,2	Others

Tab. 6 Eksportet sipas vendeve partnere
Exports by partner countries

Milionë lekë / Million ALL

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	213.030	246.397	255.759	243.183	243.498	Total
Austri	2.584	1.253	1.962	2.976	1.188	Austria
Belgjikë	622	193	404	309	339	Belgium
Mbretëri e Bashkuar	236	1.450	442	454	533	United Kingdom
Bullgari	2.763	2.321	2.751	3.159	2.953	Bulgaria
Republika Çeke	570	951	796	832	1.457	Czech Republic
Danimarkë	63	363	138	436	857	Denmark
Francë	1.526	5.246	2.757	2.410	2.562	France
Gjermani	6.611	9.461	7.209	7.568	8.282	Germany
Greqi	9.461	7.776	8.848	9.511	11.150	Greece
Hollandë	2.151	1.699	2.287	2.058	1.328	Netherlands
Hungari	67	125	233	1.871	2.414	Hungary
Itali	108.865	114.160	133.046	123.703	132.890	Italy
Japoni	33	49	108	341	389	Japan
Kinë	5.744	11.455	8.738	6.570	7.452	China
Kosovë	17.369	16.292	18.774	20.921	16.605	Kosovo
Kroaci	408	380	342	488	943	Croatia
Maqedoni	4.152	4.397	5.301	6.414	6.421	Macedonia
Rumani	365	393	880	1.337	3.435	Romania
Rusi	33	197	457	52	61	Russia
Serbi	1.647	2.247	1.608	3.204	4.700	Serbia
Mali i Zi	1.793	3.173	3.520	3.375	4.378	Montenegro
SHBA	1.037	1.129	1.463	2.144	1.604	United States
Slloveni	553	1.769	164	1.147	1.370	Slovenia
Spanjë	19.693	24.088	16.684	12.607	7.994	Spain
Suedi	76	84	119	119	552	Sweden
Turqi	13.464	9.223	10.094	6.943	2.803	Turkey
Zvicër	2.041	4.361	1.937	2.406	2.574	Switzerland
Të tjera	9.102	22.162	24.699	19.828	16.265	Others

Tab. 6.1 Eksportet sipas vendeve partnere
Exports by partner countries

%

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
Austri	1,2	0,5	0,8	1,2	0,5	Austria
Belgjikë	0,3	0,1	0,2	0,1	0,1	Belgium
Mbretëri e Bashkuar	0,1	0,6	0,2	0,2	0,2	United Kingdom
Bullgari	1,3	0,9	1,1	1,3	1,2	Bulgaria
Republika Çeke	0,3	0,4	0,3	0,3	0,6	Czech Republic
Danimarkë	0,0	0,1	0,1	0,2	0,4	Denmark
Francë	0,7	2,1	1,1	1,0	1,1	France
Gjermani	3,1	3,8	2,8	3,1	3,4	Germany
Greqi	4,4	3,2	3,5	3,9	4,6	Greece
Hollandë	1,0	0,7	0,9	0,8	0,5	Netherlands
Hungari	0,0	0,1	0,1	0,8	1,0	Hungary
Itali	51,1	46,3	52,0	50,9	54,6	Italy
Japoni	0,0	0,0	0,0	0,1	0,2	Japan
Kinë	2,7	4,6	3,4	2,7	3,1	China
Kosovë	8,2	6,6	7,3	8,6	6,8	Kosovo
Kroaci	0,2	0,2	0,1	0,2	0,4	Croatia
Maqedoni	1,9	1,8	2,1	2,6	2,6	Macedonia
Rumani	0,2	0,2	0,3	0,5	1,4	Romania
Rusi	0,0	0,1	0,2	0,0	0,0	Russia
Serbi	0,8	1,9	0,9	0,7	1,3	Serbia
Mali i Zi	0,8	0,0	1,2	1,4	1,4	Montenegro
SHBA	0,5	0,5	0,6	0,9	0,7	United States
Slloveni	0,3	0,7	0,1	0,5	0,6	Slovenia
Spanjë	9,2	9,8	6,5	5,2	3,3	Spain
Suedi	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	Sweden
Turqi	6,3	3,7	3,9	2,9	1,2	Turkey
Zvicër	1,0	1,8	0,8	1,0	1,1	Switzerland
Të tjera	4,3	9,0	9,7	8,2	6,7	Others

Tab. 7 Eksportet sipas Klasifikimit Standard të Tregtisë së Jashtme (Sitc Rev.4)
Exports by Standard International Trade Classification (Sitc Rev.4)

Milionë lekë / Million ALL

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	213.030	246.397	255.759	243.183	243.498	Total
0 Ushqime dhe kafshë të gjalla	8.670	9.752	11.831	15.599	19.167	Food and live animals
1 Pije dhe duhan	863	1.226	1.187	1.031	1.598	Beverages and tobacco
2 Materiale të papërpunuara	26.047	26.583	22.897	22.102	23.289	Crude materials
3 Lëndë djegëse	56.640	76.366	64.569	45.090	27.397	Minerals fuels and lubricants
4 Yndyrna bimore dhe shtazore	295	221	91	117	225	Oils, fats and wax of animal or vegetable origin
5 Produkte kimike	1.330	1.854	2.371	2.872	3.060	Chemical products
6 Mallra të përpunuara	44.847	47.137	52.409	49.657	44.276	Manufactured products
7 Makineri e pajisje transporti	7.610	8.225	9.203	10.794	11.255	Transport machinery and equipments
8 Mallra të tjera të përpunuara	66.227	74.828	90.713	95.751	112.660	Various manufactured items
9 Mallra të paklasifikuara diku tjetër	500	204	489	169	571	Good and transactions N.E.S.

Tab. 7.1 Eksportet sipas Klasifikimit Standard të Tregtisë së Jashtme (Sitc Rev.4)
Exports by Standard International Trade Classification (Sitc Rev.4)

%

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
0 Ushqime dhe kafshë të gjalla	4,1	4,0	4,6	6,4	7,9	Food and live animals
1 Pije dhe duhan	0,4	0,5	0,5	0,4	0,7	Beverages and tobacco
2 Materiale të papërpunuara	12,2	10,8	9,0	9,1	9,6	Crude materials
3 Lëndë djegëse	26,6	31,0	25,2	18,5	11,3	Minerals fuels and lubricants
4 Yndyrna bimore dhe shtazore	0,1	0,1	0,0	0,0	0,1	Oils, fats and wax of animal or vegetable origin
5 Produkte kimike	0,6	0,8	0,9	1,2	1,3	Chemical products
6 Mallra të përpunuara	21,1	19,1	20,5	20,4	18,2	Manufactured products
7 Makineri e pajisje transporti	3,6	3,3	3,6	4,4	4,6	Transport machinery and equipments
8 Mallra të tjera të përpunuara	31,1	30,4	35,5	39,4	46,3	Various manufactured items
9 Mallra të paklasifikuara diku tjetër	0,2	0,1	0,2	0,1	0,2	Good and transactions N.E.S.

Tab. 8 Eksportet sipas grup vendeve
Exports by group of countries

Milionë lekë / Million ALL

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	213.030	246.397	255.759	243.183	243.498	Total
Vendet e BE-së	161.154	189.043	198.060	183.021	189.704	EU countries
Vendet e Ballkanit Perëndimor	25.215	26.413	29.668	34.562	33.025	West Balkan countries
Vendet e tjera të botës	26.661	30.941	28.031	25.600	20.769	Rest of the world

Tab. 8.1 Eksportet sipas grup vendeve
Exports by group of countries

%

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
Vendet e BE-së	75,6	76,7	77,4	75,3	77,9	EU countries
Vendet e Ballkanit Perëndimor	11,8	10,7	11,6	14,2	13,6	West Balkan countries
Vendet e tjera të botës	12,5	12,6	11,0	10,5	8,5	Rest of the world

Tab. 9 Eksportet sipas grupmallrave me Italinë
Exports by group of goods with Italy

Milionë lekë / Million ALL

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	108.865	114.160	133.046	123.703	132.890	Total
Ushqim, pije, duhan	4.411	5.520	5.946	6.883	7.925	Food, beverages, tobacco
Minerale, lëndë djegëse, ener. elek.	29.317	23.009	25.589	12.281	8.647	Minerals, fuels, electricity
Produkte kimike dhe plastike	586	918	1.107	1.227	1.270	Chemical and plastical products
Lëkurë dhe artikujt prej lëkure	2.036	2.326	2.573	2.586	2.321	Leather and leather manufactures
Prodhime druri dhe letre	3.032	5.037	6.637	6.320	5.730	Wood manufactures and articles of paper
Tekstile dhe këpucë	53.445	59.574	71.555	72.735	84.223	Textile and footwear
Materiale ndërtimi dhe metale	10.096	10.769	11.255	12.941	12.528	Construction materials and metals
Makinëri, pajisje dhe pjesë këmbimi	4.278	5.155	5.837	6.036	7.307	Machineries, equipments and spare parts
Të tjera	1.664	1.853	2.547	2.694	2.939	Others

Tab. 10 Eksportet sipas grupmallrave me Kosovën
Exports by group of goods with Kosovo

Milionë lekë / Million ALL

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	17.369	16.292	18.774	20.921	16.605	Total
Ushqim, pije, duhan	1.321	1.239	1.647	2.301	2.569	Food, beverages, tobacco
Minerale, lëndë djegëse, ener. elek.	4.691	4.477	7.848	8.558	3.561	Minerals, fuels, electricity
Produkte kimike dhe plastike	634	738	871	1.130	1.274	Chemical and plastical products
Lëkurë dhe artikujt prej lëkure	21	1	4	2	0	Leather and leather manufactures
Prodhome druri dhe letre	297	267	448	317	327	Wood manufactures and articles of paper
Tekstile dhe këpucë	36	79	93	81	95	Textile and footwear
Materiale ndërtimi dhe metale	8.292	8.483	6.668	6.834	6.828	Construction materials and metals
Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi	1.688	581	581	565	709	Machineries, equipments and spare parts
Të tjera	388	427	615	1.133	1.241	Others

Tab. 11 Eksportet sipas grupmallrave me Spanjën
Exports by group of goods with Spain

Milionë lekë / Million ALL

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	19.693	24.088	16.684	12.607	7.994	Total
Ushqim, pije, duhan	275	270	462	641	875	Food, beverages, tobacco
Minerale, lëndë djegëse, ener. elek.	17.920	22.530	14.125	9.822	3.729	Minerals, fuels, electricity
Produkte kimike dhe plastike	2	4	8	2	1	Chemical and plastical products
Lëkurë dhe artikujt prej lëkure	2	43	49	19	8	Leather and leather manufactures
Prodhome druri dhe letre	9	5	7	7	5	Wood manufactures and articles of paper
Tekstile dhe këpucë	1.267	1.094	1.099	1.655	2.803	Textile and footwear
Materiale ndërtimi dhe metale	216	108	918	450	535	Construction materials and metals
Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi	2	32	1	4	24	Machineries, equipments and spare parts
Të tjera	-	-	14	7	14	Others

Tab. 12 Eksportet sipas grupmallrave me Greqinë
Exports by group of goods with Greece

Milionë lekë/ Million ALL

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	9.461	7.776	8.848	9.511	11.150	Total
Ushqim, pije, duhan	1.839	1.519	1.772	2.187	2.288	Food, beverages, tobacco
Minerale, lëndë djegëse, ener. elek.	310	298	393	703	428	Minerals, fuels, electricity
Produkte kimike dhe plastike	180	322	437	340	437	Chemical and plastical products
Lëkurë dhe artikujt prej lëkure	23	55	44	28	67	Leather and leather manufactures
Prodhime druri dhe letre	964	931	806	810	949	Wood manufactures and articles of paper
Tekstile dhe këpucë	2.280	2.497	3.254	3.823	4.650	Textile and footwear
Materiale ndërtimi dhe metale	3.390	1.518	1.645	1.252	1.799	Construction materials and metals
Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi	222	382	269	68	141	Machineries, equipments and spare parts
Të tjera	254	253	228	299	391	Others

Tab. 13 Eksportet sipas grupmallrave me Gjermaninë
Exports by group of goods with Germany

Milionë lekë/ Million ALL

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	6.611	9.461	7.209	7.568	8.282	Total
Ushqim, pije, duhan	1.119	1.382	1.181	1.173	1.149	Food, beverages, tobacco
Minerale, lëndë djegëse, ener. elek.	2.310	3.791	1.491	79	398	Minerals, fuels, electricity
Produkte kimike dhe plastike	9	37	47	21	316	Chemical and plastical products
Lëkurë dhe artikujt prej lëkure	4	2	0	16	7	Leather and leather manufactures
Prodhime druri dhe letre	45	59	88	105	86	Wood manufactures and articles of paper
Tekstile dhe këpucë	2.819	3.375	3.908	4.834	5.228	Textile and footwear
Materiale ndërtimi dhe metale	161	270	140	700	323	Construction materials and metals
Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi	44	434	239	430	521	Machineries, equipments and spare parts
Të tjera	100	110	114	209	255	Others

Tab. 14 Eksportet sipas grupmallrave me Turqinë
Exports by group of goods with Turkey

Milionë lekë / Million ALL

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	13.464	9.223	10.094	6.943	2.803	Total
Ushqim, pije, duhan	351	308	411	440	348	Food, beverages, tobacco
Minerale, lëndë djegëse, ener. elek.	3.566	165	1.091	1.398	1.046	Minerals, fuels, electricity
Produkte kimike dhe plastike	142	81	186	186	157	Chemical and plastical products
Lëkurë dhe artikujt prej lëkure	452	422	126	75	12	Leather and leather manufactures
Prodhime druri dhe letre	14	410	64	156	23	Wood manufactures and articles of paper
Tekstile dhe këpucë	58	40	38	119	177	Textile and footwear
Materiale ndërtimi dhe metale	8.840	7.425	8.065	4.399	725	Construction materials and metals
Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi	13	270	65	76	136	Machineries, equipments and spare parts
Të tjera	28	102	49	95	179	Others

Tab. 15 Eksportet sipas grupmallrave me Kinën
Exports by group of goods with China

Milionë lekë / Million ALL

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	5.744	11.455	8.738	6.570	7.452	Total
Ushqim, pije, duhan	1	5	2	9	22	Food, beverages, tobacco
Minerale, lëndë djegëse, ener. elek.	5.621	11.166	8.657	6.384	7.036	Minerals, fuels, electricity
Produkte kimike dhe plastike	64	102	58	104	23	Chemical and plastical products
Lëkurë dhe artikujt prej lëkure	-	9	-	-	0	Leather and leather manufactures
Prodhime druri dhe letre	-	2	-	0	0	Wood manufactures and articles of paper
Tekstile dhe këpucë	7	-	0	0	0	Textile and footwear
Materiale ndërtimi dhe metale	1	169	0	70	350	Construction materials and metals
Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi	36	1	17	3	20	Machineries, equipments and spare parts
Të tjera	13	0	3	0	2	Others

Tab. 16 Importet sipas grupmallrave
Imports by group of goods

Milionë lekë / Million ALL

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	528.490	517.378	552.281	544.606	579.248	Total
Ushqim, pije, duhan	93.177	93.424	93.971	96.897	100.365	Food, beverages, tobacco
Minerale, lëndë djegëse, ener. elek.	110.476	92.657	90.225	60.164	49.842	Minerals, fuels, electricity
Produkte kimike dhe plastike	66.025	68.258	72.921	74.926	80.008	Chemical and plastical products
Lëkurë dhe artikujt prej lëkure	9.725	11.395	14.320	15.916	17.378	Leather and leather manufactures
Prodhime druri dhe letre	18.101	20.300	22.922	21.736	23.357	Wood manufactures and articles of paper
Tekstile dhe këpucë	48.321	54.130	63.004	69.300	79.971	Textile and footwear
Materiale ndërtimi dhe metale	68.066	63.323	70.805	67.541	76.002	Construction materials and metals
Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi	97.766	98.517	105.692	117.280	130.954	Machineries, equipments and spare parts
Të tjera	16.834	15.374	18.421	20.846	21.372	Others

Tab. 16.1 Importet sipas grupmallrave
Imports by group of goods

%

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
Ushqim, pije duhan	17,6	18,1	17,0	17,8	17,3	Food, beverages, tobacco
Minerale, lëndë djegëse, ener. elek.	20,9	17,9	16,3	11,0	8,6	Minerals, fuels, electricity
Produkte kimike dhe plastike	12,5	13,2	13,2	13,8	13,8	Chemical and plastical products
Lëkurë dhe artikujt prej lëkure	1,8	2,2	2,6	2,9	3,0	Leather and leather manufactures
Prodhime druri dhe letre	3,4	3,9	4,2	4,0	4,0	Wood manufactures and articles of paper
Tekstile dhe këpucë	9,1	10,5	11,4	12,7	13,8	Textile and footwear
Materiale ndërtimi dhe metale	12,9	12,2	12,8	12,4	13,1	Construction materials and metals
Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi	18,5	19,0	19,1	21,5	22,6	Machineries, equipments and spare parts
Të tjera	3,2	3,0	3,3	3,8	3,7	Others

Tab. 16.2 Ndryshimet vjetore sipas grupmallrave
Annual change by group goods

%

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	-2,9	-2,1	6,7	-1,4	6,4	Total
Ushqim, pije duhan	1,3	0,3	0,6	3,1	3,6	Food, beverages, tobacco
Minerale, lëndë djegëse, ener. elek.	8,0	-16,1	-2,6	-33,3	-17,2	Minerals, fuels, electricity
Produkte kimike dhe plastike	8,2	3,4	6,8	2,7	6,8	Chemical and plastical products
Lëkurë dhe artikujt prej lëkure	3,2	17,2	25,7	11,1	9,2	Leather and leather manufactures
Prodhime druri dhe letre	-11,4	12,2	12,9	-5,2	7,5	Wood manufactures and articles of paper
Tekstile dhe këpucë	-4,3	12,0	16,4	10,0	15,4	Textile and footwear
Materiale ndërtimi dhe metale	-17,1	-7,0	11,8	-4,6	12,5	Construction materials and metals
Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi	-10,9	0,8	7,3	11,0	11,7	Machineries, equipments and spare parts
Të tjera	1,2	-8,7	19,8	13,2	2,5	Others

Tab. 17 Importet sipas seksioneve të Sistemit të Harmonizuar të Mallrave (HS)

Imports by sections of Harmonised System (HS)

Milionë lekë / Million ALL

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	528.490	517.378	552.281	544.606	579.248	Total
I Kafshë të gjalla, produkte me origjinë prej kafshëve	15.970	15.027	16.602	19.022	17.843	Live animals and animals products
II Produkte vegjetale	27.756	28.047	29.013	28.000	27.180	Vegetable products
III Yndyrnat	6.884	5.905	6.308	6.516	6.395	Edible oils
IV Ushqime të përgatitura, pije alkoolike, duhan	42.566	44.446	42.048	43.358	48.946	Prepared foodstuffs, beverages, tobacco
V Produkte minerale	110.476	92.657	90.225	60.164	49.842	Mineral products
VI Produkte të industrisë kimike	45.928	47.220	51.035	51.002	53.305	Products of the chemical industries
VII Plastika, goma dhe artikujt e tyre	20.097	21.038	21.886	23.924	26.703	Plastics, rubber and their articles
VIII Lëkurë dhe artikujt prej tyre	9.725	11.395	14.320	15.916	17.378	Leather and their articles
IX Druri dhe artikujt prej druri	6.761	6.900	7.788	7.411	9.041	Wood and articles of wood
X Letra dhe artikujt prej letre	11.339	13.400	15.133	14.326	14.315	Paper and their articles
XI Tekstile dhe artikujt tekstile	37.854	42.827	50.155	55.086	63.957	Textiles and textile articles
XII Veshjet e këmbëve	10.467	11.303	12.848	14.213	16.013	Footwear
XIII Artikuj prej guri, allçie, produkte qeramike, qelqi	13.552	13.177	13.252	13.070	13.524	Articles of stone, plaster, ceramic products, glass
XIV Perla, gurë të çmuar, metale të çmuara, etj.	1.029	809	1.114	1.138	1.232	Pearls, precious stones and metals ect.
XV Metale bazë dhe artikujt prej tyre	54.515	50.147	57.553	54.470	62.478	Base metals and articles of base metal
XVI Makineri e pajisje mekanike dhe elektrike	62.960	61.268	70.283	82.460	90.720	Machinery, appliances and electric materials
XVII Mjetet e transportit	34.806	37.249	35.408	34.820	40.234	Transport means
XVIII Instrumente optike, fotografike, muzikore, etj.	5.633	4.713	5.875	7.026	6.776	Optical, photographic, musical instruments
XX Artikuj të ndryshëm të prodhuar	9.753	9.605	11.243	11.694	12.624	Miscellaneous manufactured articles
XXI Të tjera	420	246	189	988	740	Others

Tab. 17.1 Importet sipas seksioneve të Sistemit të Harmonizuar të Mallrave (HS)

Imports by sections of Harmonised System (HS)

%

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
I Kafshë të gjalla, produkte me origjinë prej kafshëve	3,0	2,9	3,0	3,5	3,1	Live animals and animals products
II Produkte vegjetale	5,3	5,4	5,3	5,1	4,7	Vegetable products
III Yndyrnat	1,3	1,1	1,1	1,2	1,1	Edible oils
IV Ushqime të përgatitura, pije alkoolike, duhan	8,1	8,6	7,6	8,0	8,4	Prepared foodstuffs, beverages, tobacco
V Produkte minerale	20,9	17,9	16,3	11,0	8,6	Mineral products
VI Produkte të industrisë kimike	8,7	9,1	9,2	9,4	9,2	Products of the chemical industries
VII Plastika, goma dhe artikujt e tyre	3,8	4,1	4,0	4,4	4,6	Plastics, rubber and their articles
VIII Lëkurë dhe artikujt prej tyre	1,8	2,2	2,6	2,9	3,0	Leather and their articles
IX Druri dhe artikujt prej druri	1,3	1,3	1,4	1,4	1,6	Wood and articles of wood
X Letra dhe artikujt prej letre	2,1	2,6	2,7	2,6	2,5	Paper and their articles
XI Tekstile dhe artikujt tekstile	7,2	8,3	9,1	10,1	11,0	Textiles and textile articles
XII Veshjet e këmbëve	2,0	2,2	2,3	2,6	2,8	Footwear
XIII Artikuj prej guri, allçie, produkte qeramike, qelqi	2,6	2,5	2,4	2,4	2,3	Articles of stone, plaster, ceramic products, glass
XIV Perla, gurë të çmuar, metale të çmuara, etj.	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	Pearls, precious stones and metals ect.
XV Metale bazë dhe artikujt prej tyre	10,3	9,7	10,4	10,0	10,8	Base metals and articles of base metal
XVI Makineri e pajisje mekanike dhe elektrike	11,9	11,8	12,7	15,1	15,7	Machinery, appliances and electric materials
XVII Mjetet e transportit	6,6	7,2	6,4	6,4	6,9	Transport means
XVIII Instrumente optike, fotografike, muzikore, etj.	1,1	0,9	1,1	1,3	1,2	Optical, photographic, musical instruments
XX Artikuj të ndryshëm të prodhuar	1,8	1,9	2,0	2,1	2,2	Miscellaneous manufactured articles
XXI Të tjera	0,1	0,0	0,0	0,2	0,1	Others

Tab. 18 Importet sipas Klasifikimit Standard të Tregtisë së Jashtme (SITC Rev.4)

Imports by Standard International Trade Classification (SITC Rev.4)

Milionë lekë / Million ALL

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	528.490	517.378	552.281	544.606	579.248	Total
0 Ushqime dhe kafshë të gjalla	66.292	66.829	70.111	72.759	73.616	Food and live animals
1 Pije dhe duhan	18.622	19.110	15.996	16.080	18.343	Beverages and tobacco
2 Materiale të papërpunuara	13.961	13.065	20.680	13.954	12.180	Crude materials
3 Lëndë djegëse	105.223	88.504	85.538	56.641	46.945	Minerals fuels and lubricants
4 Yndyrna bimore dhe shtazore	6.487	5.293	5.723	5.807	5.562	Oils, fats and wax of animal or vegetable
5 Produkte kimike	57.987	59.825	63.657	64.471	68.618	Chemical products
6 Mallra të përpunuara	109.246	111.527	120.169	126.422	144.207	Manufactured products
7 Makineri e pajisje transporti	95.023	95.240	103.089	114.024	126.677	Transport machinery and equipments
8 Mallra të tjera të përpunuara	54.961	57.720	67.025	74.268	82.390	Various manufactured items
9 Mallra të paklasifikuara diku tjetër	690	266	293	180	710	Good and transactions N.E.S.

Tab. 18.1 Importet sipas Klasifikimit Standard të Tregtisë së Jashtme (SITC Rev.4)

Imports by Standard International Trade Classification (SITC Rev.4)

%

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
0 Ushqime dhe kafshë të gjalla	12,5	12,9	12,7	13,4	12,7	Food and live animals
1 Pije dhe duhan	3,5	3,7	2,9	3,0	3,2	Beverages and tobacco
2 Materiale të papërpunuara	2,6	2,5	3,7	2,6	2,1	Crude materials
3 Lëndë djegëse	19,9	17,1	15,5	10,4	8,1	Minerals fuels and lubricants
4 Yndyrna bimore dhe shtazore	1,2	1,0	1,0	1,1	1,0	Oils, fats and wax of animal or vegetable
5 Produkte kimike	11,0	11,6	11,5	11,8	11,8	Chemical products
6 Mallra të përpunuara	20,7	21,6	21,8	23,2	24,9	Manufactured products
7 Makineri e pajisje transporti	18,0	18,4	18,7	20,9	21,9	Transport machinery and equipments
8 Mallra të tjera të përpunuara	10,4	11,2	12,1	13,6	14,2	Various manufactured items
9 Mallra të paklasifikuara diku tjetër	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	Good and transactions N.E.S.

Tab. 19 Importet sipas kapitujve kryesorë të Sistemit të Harmonizuar të Mallrave (HS)
Imports by main chapters of Harmonised Systems (HS)

		2012		2013		2014	
Gjithsej		528.490	100,0	517.378	100,0	552.281	100,0
1	Kafshë të gjalla	3.219	0,6	3.083	0,6	3.482	0,6
2	Mish dhe të brendshmet e ngrënshme të mishit	7.534	1,4	6.584	1,3	6.520	1,2
3	Peshku dhe kafshët guackore të nënujshme	2.244	0,4	2.628	0,5	3.626	0,7
4	Produkte bulmetore, vezët, mjalti	2.362	0,4	2.302	0,4	2.478	0,4
5	Produkte me origjinë kafshore të papërfshira diku tjetër	612	0,1	430	0,1	497	0,1
6	Pemët dhe bimët, rrënjët, lulet dhe gjethet zbukuruese	404	0,1	395	0,1	599	0,1
7	Zarzatet e ngrënshme dhe rrënjët e tuberat përkatëse	2.128	0,4	2.323	0,4	2.682	0,5
8	Frutat dhe arrat e ngrënshme	5.381	1,0	5.439	1,1	6.528	1,2
9	Kafe, çaj dhe erëza	3.202	0,6	3.446	0,7	3.318	0,6
10	Drithërat	13.185	2,5	12.724	2,5	12.315	2,2
11	Produkte të industrisë bluajtëse, mjalti, niseshte	2.992	0,6	3.034	0,6	2.810	0,5
12	Farat vajore, bimët industriale apo medicinale, ushqim për kafshët	407	0,1	563	0,1	679	0,1
13	Rreshrat dhe lëngje e ekstrakte të tjera vegjetale	48	0,0	119	0,0	78	0,0
14	Materiale vegjetale që përdoren për thurje	8	0,0	3	0,0	5	0,0
15	Vajra dhe dhjamra prej kafshëve apo vegjetale	6.884	1,3	5.905	1,1	6.308	1,1
16	Ushqimet e përgatitura prej mishi, peshku, molusqe, etj.	1.690	0,3	1.860	0,4	1.891	0,3
17	Sheqernat dhe ëmbëlsirat prej tij	5.337	1,0	4.488	0,9	4.608	0,8
18	Kakao dhe përgatitje kakao	1.442	0,3	1.623	0,3	2.090	0,4
19	Përgatitjet prej drithërave, miellit, niseshtes apo qumështit	6.599	1,2	7.233	1,4	7.357	1,3
20	Përgatitjet prej zarzavateve, frutave, arrave, etj.	1.959	0,4	2.126	0,4	2.383	0,4
21	Përgatitje të ndryshme të ngrënshme	4.421	0,8	4.858	0,9	4.927	0,9
22	Pijet, alkoolet dhe uthullat	9.882	1,9	10.390	2,0	8.660	1,6
23	Mbetjet dhe kthimet nga industria ushqimore	2.370	0,4	2.613	0,5	2.628	0,5
24	Duhani dhe zëvendësuesit e përpunuar të duhanit	8.866	1,7	9.256	1,8	7.504	1,4
25	Kripërat, sulfuret, oksidet, gëlqere dhe çimento	5.246	1,0	3.932	0,8	4.148	0,8
26	Xeherorët, zgjyrat dhe hiri	1	0,0	220	0,0	539	0,1
27	Lëndët djegëse minerale, vajrat minerale dhe produktet e distilimit të tyre	105.229	19,9	88.505	17,1	85.538	15,5
28	Kimikatet inorganike, përbërjet organike	1.252	0,2	1.184	0,2	1.281	0,2
29	Kimikatet organike	3.505	0,7	2.555	0,5	1.293	0,2
30	Produktet farmaceutike	16.895	3,2	16.173	3,1	21.116	3,8
31	Plehëruesit	3.885	0,7	3.310	0,6	3.878	0,7
32	Ekstraktet ngjyrosëse dhe taniqe, stukot dhe mastiçet, bojrat	2.996	0,6	3.169	0,6	3.222	0,6
33	Vajrat thelbësore dhe rrëshirat, përg. e parfu., kozmetikës, tualetit	5.135	1,0	5.390	1,0	5.803	1,1
34	Sapuni, preparatet parëse, lubrifikues, qirinjtë	6.651	1,3	6.399	1,2	6.505	1,2
35	Substancat albuminoidale, enzimmat	754	0,1	955	0,2	1.136	0,2
36	Eksplzivët, produktet piroteknike, shkrepsat	694	0,1	611	0,1	562	0,1
37	Mallrat fotografike dhe kinematografike	233	0,0	233	0,0	241	0,0
38	Produkte të ndryshme kimike	3.929	0,7	7.242	1,4	5.997	1,1
39	Plastika dhe artikuj prej tyre	17.042	3,2	17.448	3,4	18.086	3,3
40	Gomë dhe artikuj të tij	3.055	0,6	3.589	0,7	3.800	0,7
41	Lëkurët e papërpunuara dhe të përpunuara	9.114	1,7	10.703	2,1	13.613	2,5
42	Artikuj prej lëkure	591	0,1	645	0,1	691	0,1
43	Gëzofët dhe qimet artificiale	20	0,0	46	0,0	16	0,0
44	Druri dhe artikuj prej druri, qymyri i drurit	6.729	1,3	6.872	1,3	7.759	1,4
45	Tapa dhe artikuj prej tape	11	0,0	7	0,0	10	0,0
46	Prodhimet e kashtës, punimet në xunkth e në kallama	21	0,0	20	0,0	20	0,0
47	Brumi i drurit apo i materialeve të tjera fibroze celulozike	103	0,0	112	0,0	208	0,0
48	Letra dhe kartoni, artikuj të brumit të letrës dhe të kartonit	9.724	1,8	11.571	2,2	13.538	2,5

Milionë lekë dhe % / Million ALL and %

2015		2016		
544.606	100,0	579.248	100,0	Total
3.558	0,7	3.025	0,5	Live animals
7.233	1,3	5.424	0,9	Meat and edible meat offal
4.981	0,9	5.774	1,0	Fish and crustaceans, molluscs
2.775	0,5	3.057	0,5	Dairy produce, birds, eggs, natural honey
475	0,1	563	0,1	Products of animal origin
695	0,1	838	0,1	Live trees and other plants
2.017	0,4	1.979	0,3	Edible vegetables and certain roots
5.849	1,1	6.378	1,1	Edible fruit and nuts
3.893	0,7	4.010	0,7	Coffee, tea, mate and spices
12.092	2,2	10.255	1,8	Cereales
2.611	0,5	2.739	0,5	Products of the milling industry
757	0,1	889	0,2	Oil seeds and oleaginous fruits
81	0,0	89	0,0	Lac, ac, gums, resins and other vegetable saps and extracts
4	0,0	2	0,0	Vegetable plaiting materials, vegetable products
6.516	1,2	6.395	1,1	Animal or vegetable fats and oils
2.092	0,4	2.032	0,4	Preparation of meat of fish or of crustaceans
4.201	0,8	5.047	0,9	Sugar and sugar confectionery
2.147	0,4	2.499	0,4	Cocoa and cocoa preparation
7.301	1,3	7.964	1,4	Preparation of cereals, flour, starch or milk
2.930	0,5	3.340	0,6	Preparation of vegetables, fruit nuts
5.365	1,0	5.668	1,0	Miscellaneous edible preparations
9.817	1,8	11.269	1,9	Beverages, spirits and vinegar
3.091	0,6	3.691	0,6	Residues and waste from the food industries
6.413	1,2	7.435	1,3	Tobacco and manufactured tobacco substitutes
3.434	0,6	2.888	0,5	Salt, sulphur, earths and stone, lime and cement
90	0,0	8	0,0	Ores, slag and ash
56.641	10,4	46.945	8,1	Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation
1.424	0,3	1.457	0,3	Inorganic chemicals
2.399	0,4	1.160	0,2	Organic chemicals
19.330	3,5	21.264	3,7	Pharmaceutical products
4.490	0,8	4.593	0,8	Fertilisers
3.239	0,6	3.610	0,6	Tanning or dyeing extracts
6.301	1,2	6.778	1,2	Essential oils and resinoids, perfumery, cosmetic
6.526	1,2	7.255	1,3	Soap, organic surface agents, washing preparations
1.164	0,2	1.276	0,2	Aluminoidal substances, enzymes
537	0,1	575	0,1	Explosives, pyrotechnic products, matches
273	0,1	257	0,0	Photographic or cinematographic goods
5.320	1,0	5.081	0,9	Miscellaneous chemical products
19.847	3,6	22.340	3,9	Plastics and articles thereof
4.077	0,7	4.363	0,8	Rubber and articles thereof
14.847	2,7	16.234	2,8	Raw hides and skins and leather
981	0,2	1.081	0,2	Articles of leather
88	0,0	63	0,0	Furskins and artificial fur
7.380	1,4	8.994	1,6	Wood and articles of wood
12	0,0	25	0,0	Cork and articles of cork
19	0,0	23	0,0	Manufactures of straw of esparto or other plaiting materials
235	0,0	246	0,0	Pulp of wood or of other fibrous cellulosic materials
12.743	2,3	12.721	2,2	Paper and paperboard

Tab. 19.1 Importet sipas kapitujve kryesorë të Sistemit të Harmonizuar të Mallrave (HS)
Imports by main chapters of Harmonised Systems (HS)

	2012		2013		2014	
49 Librat, revistat, pikturat dorëshkrimet, shtypshkrimet dhe projektet	1.512	0,3	1.718	0,3	1.388	0,3
50 Mëndafsh	7	0,0	26	0,0	14	0,0
51 Leshi, qime kafshësh të holla	317	0,1	422	0,1	172	0,0
52 Pambuku	4.214	0,8	4.613	0,9	5.411	1,0
53 Fibra të tjera tekstile vegjetale	47	0,0	54	0,0	89	0,0
54 Filamentet e bëra nga njerëzit	2.320	0,4	2.470	0,5	3.240	0,6
55 Fibrat themelore të bëra nga njerëzit	2.586	0,5	3.283	0,6	4.280	0,8
56 Mbushjet shajak dhe pëlhura të paendura	1.423	0,3	1.045	0,2	1.264	0,2
57 Qilimet dhe veshje të tjera të dyshemesë prej tekstili	776	0,1	723	0,1	923	0,2
58 Pëlhurat speciale të endura, dantella, tapiceri, qëndismat	814	0,2	957	0,2	1.025	0,2
59 Pëlhura tekstile të ngopura, të veshura, të mbul. apo të laminu.	2.836	0,5	3.466	0,7	4.031	0,7
60 Pëlhura të thurura me një fije apo me shumë fije	1.905	0,4	2.750	0,5	2.813	0,5
61 Artikuj të veshjes dhe rroba plotësuese, të thurura	10.273	1,9	11.038	2,1	12.456	2,3
62 Artikuj të veshjes dhe plotësues të veshjes jo të thurura	8.379	1,6	9.866	1,9	12.145	2,2
63 Artikuj të tjerë tekstile të ndërt., veshjet e përd., lecka mbetu.	1.959	0,4	2.114	0,4	2.292	0,4
64 Veshjet e këmbëve	10.063	1,9	10.773	2,1	12.161	2,2
65 Veshjet e kokës	76	0,0	134	0,0	300	0,1
66 Çadrat e diellit, bastunet etj.	231	0,0	314	0,1	271	0,0
67 Puplat dhe pushi i përgatitur, lulet artificiale	97	0,0	83	0,0	116	0,0
68 Artikuj prej guri, allçie, çimento, mike, asbesti etj	2.812	0,5	2.958	0,6	2.857	0,5
69 Produkte qeramike	7.353	1,4	7.310	1,4	7.373	1,3
70 Qelqi dhe artikuj prej qelqi	3.386	0,6	2.908	0,6	3.021	0,5
71 Perlat natyrale, gurët e çmuar, bizhuteritë, monedhat	1.029	0,2	809	0,2	1.114	0,2
72 Giza dhe çeliku	25.736	4,9	20.820	4,0	25.131	4,6
73 Artikuj prej gize dhe çeliku	12.406	2,3	13.070	2,5	14.507	2,6
74 Bakri dhe artikuj prej bakri	495	0,1	584	0,1	819	0,1
75 Nikeli dhe artikuj prej tij	10	0,0	10	0,0	17	0,0
76 Alumini dhe artikuj prej tij	6.822	1,3	6.941	1,3	7.486	1,4
78 Plumbi dhe artikuj prej tij	57	0,0	3	0,0	15	0,0
79 Zinku dhe artikuj prej tij	115	0,0	128	0,0	148	0,0
80 Kallaji dhe artikuj prej tij	1	0,0	2	0,0	5	0,0
81 Metale të tjera bazë	12	0,0	8	0,0	13	0,0
82 Veglat e punës, pajisjet e punës, takëmet e ngrënies etj	1.454	0,3	1.343	0,3	1.565	0,3
83 Artikuj të ndryshëm prej metali bazë	7.406	1,4	7.237	1,4	7.849	1,4
84 Reaktorët nuklearë, bolierët, makineritë e pajisjet mekanike	34.388	6,5	33.280	6,4	38.388	7,0
85 Makineri dhe pajisjet elektrike dhe pjesët e tyre	28.572	5,4	27.987	5,4	31.896	5,8
86 Lokomotivat e trenave, vagonat dhe pjesët e tyre	71	0,0	51	0,0	59	0,0
87 Mjetet e transportit të ndryshëm nga vagonat e hekurudhës	33.189	6,3	29.940	5,8	32.296	5,8
88 Avionët, anijet e hapësirës dhe pjesët e tyre	1.214	0,2	6.859	1,3	2.737	0,5
89 Anijet, varkat dhe strukturat lundruese	332	0,1	399	0,1	318	0,1
90 Instrumentat dhe aparatet optike, fotogr., kinematogra. etj.	5.387	1,0	4.466	0,9	5.582	1,0
91 Orët e të gjitha llojeve dhe pjesët e tyre	211	0,0	206	0,0	258	0,0
92 Instrumentat muzikore pjesët e tyre	35	0,0	41	0,0	35	0,0
94 Mobileritë, krevat, dyshekët, llampat dhe pajisjet e ndriçimit etj	5.025	1,0	4.946	1,0	6.024	1,1
95 Lodrat dhe pjesët plotësuese të tyre	1.836	0,3	1.454	0,3	1.957	0,4
96 Artikuj të ndryshëm të prodhuar	2.891	0,5	3.205	0,6	3.262	0,6
97 Veprat e artit, copat e mbledhura dhe antikat	38	0,0	6	0,0	15	0,0
99 Të tjera	382	0,1	240	0,0	174	0,0

2015		2016		
1.347	0,2	1.348	0,2	Printed books, newspapers, pictures
50	0,0	49	0,0	Silk
597	0,1	670	0,1	Wool fine or coarse animal hair
6.068	1,1	6.542	1,1	Cotton
115	0,0	184	0,0	Other vegetable textile fibres, paper yarn and woven
3.633	0,7	4.407	0,8	Man made filaments
4.007	0,7	4.157	0,7	Man-made staple fibres
1.544	0,3	1.989	0,3	Wadding, felt and nonwovens, special yarns
851	0,2	966	0,2	Carpets and other textile floor coverings
1.382	0,3	1.865	0,3	Special woven fabrics
4.111	0,8	4.912	0,8	Impregnated coated covered or laminated textile fabrics
4.034	0,7	5.155	0,9	Knitted or crocheted fabrics
12.557	2,3	14.893	2,6	Articles of apparel and clothing accessories
13.622	2,5	15.327	2,6	Articles of apparel and clothing accessories not knitted
2.515	0,5	2.842	0,5	Other made up textile articles, sets, worn clothing
13.256	2,4	14.839	2,6	Footwear, gaiters and like, parts of such articles
514	0,1	621	0,1	Headgear and parts thereof
318	0,1	412	0,1	Umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat sticks
125	0,0	141	0,0	Prepared feathers and down and articles made of feathers
2.872	0,5	3.101	0,5	Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica
6.975	1,3	7.366	1,3	Ceramic products
3.223	0,6	3.057	0,5	Glass and glassware
1.138	0,2	1.232	0,2	Natural or cultured pearls
18.781	3,4	17.264	3,0	Iron and steel
17.454	3,2	26.961	4,7	Articles of iron or steel
690	0,1	674	0,1	Copper and articles thereof
24	0,0	14	0,0	Nickel and articles thereof
7.932	1,5	8.795	1,5	Aluminium and articles thereof
15	0,0	13	0,0	Lead and articles thereof
155	0,0	121	0,0	Zinc and articles thereof
11	0,0	13	0,0	Tin and articles thereof
15	0,0	60	0,0	Other base metals, cermets, articles thereof
1.242	0,2	1.744	0,3	Tools, implements, cutlery, spoons and forks of base metal
8.152	1,5	6.820	1,2	Miscellaneous articles of base metal
43.535	8,0	49.345	8,5	Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances
38.926	7,1	41.375	7,1	Electrical machinery and equipment and parts thereof
31	0,0	240	0,0	Railway or tramway locomotives
32.373	5,9	39.601	6,8	Vehicles other than railway or tramway rolling-stock
2.088	0,4	150	0,0	Aircraft, spacecraft and parts thereof
328	0,1	243	0,0	Ships, boats and floating structures
6.675	1,2	6.348	1,1	Optical, photographic, cinematographic instruments
296	0,1	352	0,1	Clocks and watches and parts thereof
55	0,0	76	0,0	Musical instruments
6.527	1,2	6.783	1,2	Furniture, bedding mattresses, mattress supports
1.675	0,3	1.902	0,3	Toys, games and sport requisites
3.492	0,6	3.939	0,7	Miscellaneous manufactured articles
37	0,0	70	0,0	Works of collectors' pieces and antiques
951	0,2	670	0,1	Others

Tab. 20 Importet sipas vendeve origjinë
Imports by origin countries

Milionë lekë / Million ALL

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	528.490	517.378	552.281	544.606	579.248	Total
Austri	6.889	6.185	6.408	7.308	6.376	Austria
Belgjikë	2.110	2.396	2.403	2.921	3.282	Belgium
Bosnje dhe Hercegovinë	3.679	3.266	3.354	3.231	3.626	Bosnia and Herzegovina
Brazil	4.881	4.304	4.332	4.621	5.688	Brazil
Mbretëri e Bashkuar	5.322	4.154	5.500	5.035	4.159	United Kingdom
Bullgari	6.838	8.601	7.790	7.478	7.684	Bulgaria
Republika Çeke	5.553	4.112	3.513	3.925	5.559	Czech Republic
Danimarkë	430	509	1.078	1.293	1.004	Denmark
Egjipt	1.909	2.604	2.049	2.703	3.818	Egypt
Finlandë	1.619	1.693	1.389	1.974	1.353	Finland
Francë	8.458	15.528	10.690	12.055	11.481	France
Gjeorgji	7	6	4	2	7	Georgia
Gjermani	31.936	30.002	32.964	36.349	54.959	Germany
Greqi	50.117	45.700	52.058	42.718	45.656	Greece
Hollandë	2.449	3.380	4.272	3.591	4.570	Netherlands
Hungari	4.138	4.322	4.475	4.824	4.933	Hungary
Irlandë	1.489	1.542	1.980	1.981	1.979	Ireland
Itali	168.372	170.445	164.419	164.990	169.583	Italy
Izrael	374	982	2.154	890	877	Israel
Japoni	2.580	2.078	2.312	2.248	3.021	Japan
Kanada	4.215	3.224	5.385	3.994	1.823	Canada
Kinë	33.574	34.985	40.335	46.567	50.814	China
Kosovë	5.106	6.014	5.976	5.483	5.819	Kosovo
Kroaci	6.973	5.818	6.144	7.451	4.402	Croatia
Luksemburg	25	49	32	312	63	Luxembourg
Maltë	283	336	283	27	6	Malta
Maqedoni	8.365	8.606	8.350	8.578	7.765	Macedonia
Moldavi	23	21	22	37	76	Moldova
Norvegji	245	203	308	315	398	Norway
Panama	82	12	20	71	85	Panama
Poloni	7.106	7.803	7.987	8.311	9.038	Poland
Qipro	190	234	303	187	345	Cyprus
Rumani	5.966	4.860	6.082	6.084	7.024	Romania
Rusi	13.474	10.140	11.680	12.027	10.891	Russia
Serbi	23.321	15.201	23.664	20.751	18.069	Serbia
Mali i Zi	1.086	1.837	2.311	3.067	2.711	Montenegro
SHBA	11.423	12.444	13.343	8.633	10.861	United States
Sllovaki	1.120	1.293	1.817	1.474	1.645	Slovakia
Slloveni	3.692	3.718	3.455	3.657	3.745	Slovenia
Spanjë	10.381	8.026	9.588	8.715	12.676	Spain
Suedi	2.052	1.220	1.528	1.738	2.141	Sweden
Turqi	30.379	32.889	39.011	43.726	45.655	Turkey
Ukrainë	5.744	4.544	3.774	3.561	3.589	Ukraine
Zelandë e Re	44	61	19	21	71	New Zealand
Zvicër	15.407	8.179	16.858	8.264	6.821	Switzerland
Të tjera	29.062	33.853	30.863	31.417	33.102	Other

Tab. 20.1 Importet sipas vendeve origjinë
Imports by origin countries

%

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
Austri	1,3	1,2	1,2	1,3	1,1	Austria
Belgjikë	0,4	0,5	0,4	0,5	0,6	Belgium
Bosnje dhe Hercegovinë	0,7	0,6	0,6	0,6	0,6	Bosnia and Herzegovina
Brazil	0,9	0,8	0,8	0,8	1,0	Brazil
Mbretëri e Bashkuar	1,0	0,8	1,0	0,9	0,7	United Kingdom
Bullgari	1,3	1,7	1,4	1,4	1,3	Bulgaria
Republika Çeke	1,1	0,8	0,6	0,7	1,0	Czech Republic
Danimarkë	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	Denmark
Egjipt	0,4	0,5	0,4	0,5	0,7	Egypt
Finlandë	0,3	0,3	0,3	0,4	0,2	Finland
Francë	1,6	3,0	1,9	2,2	2,0	France
Gjeorgji	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Georgia
Gjermani	6,0	5,8	6,0	6,7	9,5	Germany
Greqi	9,5	8,8	9,4	7,8	7,9	Greece
Hollandë	0,5	0,7	0,8	0,7	0,8	Netherlands
Hungari	0,8	0,8	0,8	0,9	0,9	Hungary
Irlandë	0,3	0,3	0,4	0,4	0,3	Ireland
Itali	31,9	32,9	29,8	30,3	29,3	Italy
Izrael	0,1	0,2	0,4	0,2	0,2	Israel
Japoni	0,5	0,4	0,4	0,4	0,5	Japan
Kanada	0,8	0,6	1,0	0,7	0,3	Canada
Kinë	6,4	6,8	7,3	8,6	8,8	China
Kosovë	1,0	1,2	1,1	1,0	1,0	Kosovo
Kroaci	1,3	1,1	1,1	1,4	0,8	Croatia
Luksemburg	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	Luxembourg
Maltë	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	Malta
Maqedoni	1,6	1,7	1,5	1,6	1,3	Macedonia
Moldavi	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Moldova
Norvegji	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	Norway
Panama	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Panama
Poloni	1,3	1,5	1,4	1,5	1,6	Poland
Qipro	0,0	0,0	0,1	0,0	0,1	Cyprus
Rumani	1,1	0,9	1,1	1,1	1,2	Romania
Rusi	2,5	2,0	2,1	2,2	1,9	Russia
Serbi	4,4	2,9	4,3	3,8	3,1	Serbia
Mali i Zi	0,2	0,4	0,4	0,6	0,5	Montenegro
SHBA	2,2	2,4	2,4	1,6	1,9	United States
Sllovaki	0,2	0,2	0,3	0,3	0,3	Slovakia
Slloveni	0,7	0,7	0,6	0,7	0,6	Slovenia
Spanjë	2,0	1,6	1,7	1,6	2,2	Spain
Suedi	0,4	0,2	0,3	0,3	0,4	Sweden
Turqi	5,7	6,4	7,1	8,0	7,9	Turkey
Ukrainë	1,1	0,9	0,7	0,7	0,6	Ukraine
Zelandë e Re	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	New Zealand
Zvicër	2,9	1,6	3,1	1,5	1,2	Switzerland
Të tjera	5,5	6,5	5,6	5,8	5,7	Other

Tab. 21 Importet sipas grup vendeve
Imports by groups of countries

Milionë lekë / Million ALL

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	528.490	517.378	552.281	544.606	579.248	Total
Vendet e BE-së	334.001	332.877	337.442	336.041	365.926	EU countries
Vendet e Ballkanit Perëndimor	41.557	34.923	43.654	41.110	37.989	West Balkan countries
Vendet e tjera të botës	152.932	149.577	171.184	167.455	175.333	Rest of the world

Tab. 21.1 Importet sipas grup vendeve
Imports by groups of countries

%

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
Vendet e BE-së	63,2	64,3	61,1	61,7	63,2	EU countries
Vendet e Ballkanit Perëndimor	7,9	6,8	7,9	7,5	6,6	West Balkan countries
Vendet e tjera të botës	28,9	28,9	31,0	30,7	30,3	Rest of the world

Tab. 22 Importet sipas grupmallrave me Italinë
Imports by group of goods with Italy

Milionë lekë / Million ALL

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	168.372	170.445	164.419	164.990	169.583	Total
Ushqim, pije, duhan	14.367	14.280	15.173	17.105	17.299	Food, beverages, tobacco
Minerale, lëndë djegëse, ener. elek.	50.399	47.610	29.291	25.931	18.999	Minerals, fuels, electricity
Produkte kimike dhe plastike	13.861	13.780	15.032	15.030	16.908	Chemical and plastical products
Lëkurë dhe artikujt prej lëkure	8.352	9.648	11.835	12.556	13.608	Leather and leather manufactures
Prodhime druri dhe letre	4.718	6.791	8.341	6.940	6.574	Wood manufactures and articles of paper
Tekstile dhe këpucë	28.631	31.466	34.618	35.309	40.229	Textile and footwear
Materiale ndërtimi dhe metale	16.772	16.258	17.667	18.670	16.729	Construction materials and metals
Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi	27.245	26.299	28.005	28.107	33.595	Machineries, equipments and spare parts
Të tjera	4.027	4.313	4.455	5.342	5.643	Others

Tab. 23 Importet sipas grupmallrave me Kinën
Imports by group of goods with China

Milionë lekë / Million ALL

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	33.574	34.985	40.335	46.567	50.814	Total
Ushqim, pije, duhan	440	509	555	583	577	Food, beverages, tobacco
Minerale, lëndë djegëse, ener. elek.	21	18	12	45	748	Minerals, fuels, electricity
Produkte kimike dhe plastike	3.248	3.198	3.798	3.928	4.435	Chemical and plastical products
Lëkurë dhe artikujt prej lëkure	431	589	619	783	773	Leather and leather manufactures
Prodhome druri dhe letre	911	1.216	1.096	837	1.004	Wood manufactures and articles of paper
Tekstile dhe këpucë	6.397	6.954	7.801	9.053	10.056	Textile and footwear
Materiale ndërtimi dhe metale	6.740	7.944	9.138	8.556	8.699	Construction materials and metals
Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi	12.028	11.391	13.721	18.832	20.048	Machineries, equipments and spare parts
Të tjera	3.358	3.166	3.598	3.949	4.476	Others

Tab. 24 Importet sipas grupmallrave me Turqinë
Imports by group of goods with Turkey

Milionë lekë / Million ALL

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	30.379	32.889	39.011	43.726	45.655	Total
Ushqim, pije, duhan	4.357	4.690	4.488	4.213	5.224	Food, beverages, tobacco
Minerale, lëndë djegëse, ener. elek.	667	479	662	850	1.055	Minerals, fuels, electricity
Produkte kimike dhe plastike	5.124	5.067	6.029	6.053	6.440	Chemical and plastical products
Lëkurë dhe artikujt prej lëkure	81	81	177	268	360	Leather and leather manufactures
Prodhome druri dhe letre	1.411	1.910	2.977	2.757	3.222	Wood manufactures and articles of paper
Tekstile dhe këpucë	6.048	7.854	10.258	12.495	14.948	Textile and footwear
Materiale ndërtimi dhe metale	7.418	6.297	7.512	8.393	6.071	Construction materials and metals
Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi	4.026	4.980	5.202	6.667	6.409	Machineries, equipments and spare parts
Të tjera	1.246	1.532	1.705	2.030	1.926	Others

Tab. 25 Importet sipas grupmallrave me Greqinë
Imports by group of goods with Greece

Milionë lekë / Million ALL

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	50.117	45.700	52.058	42.718	45.656	Total
Ushqim, pije, duhan	12.398	13.241	13.916	13.090	13.995	Food, beverages, tobacco
Minerale, lëndë djegëse, ener. elek.	7.666	6.930	14.138	6.298	6.504	Minerals, fuels, electricity
Produkte kimike dhe plastike	6.621	6.785	7.299	7.067	7.619	Chemical and plastical products
Lëkurë dhe artikujt prej lëkure	20	27	70	95	136	Leather and leather manufactures
Prodhime druri dhe letre	3.125	2.913	2.908	2.579	2.828	Wood manufactures and articles of paper
Tekstile dhe këpucë	2.261	2.345	2.344	3.023	3.618	Textile and footwear
Materiale ndërtimi dhe metale	12.589	9.112	7.380	6.369	6.850	Construction materials and metals
Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi	3.959	3.242	2.837	2.824	2.620	Machineries, equipments and spare parts
Të tjera	1.478	1.105	1.166	1.374	1.487	Others

Tab. 26 Importet sipas grupmallrave me Gjermaninë
Imports by group of goods with Germany

Milionë lekë / Million ALL

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	31.936	30.002	32.964	36.349	54.959	Total
Ushqim, pije, duhan	3.636	3.566	3.251	3.927	4.473	Food, beverages, tobacco
Minerale, lëndë djegëse, ener. elek.	889	950	1.023	468	538	Minerals, fuels, electricity
Produkte kimike dhe plastike	5.075	5.263	5.712	6.776	6.719	Chemical and plastical products
Lëkurë dhe artikujt prej lëkure	2	16	116	51	5	Leather and leather manufactures
Prodhime druri dhe letre	600	643	708	850	860	Wood manufactures and articles of paper
Tekstile dhe këpucë	1.640	1.675	2.049	2.314	2.560	Textile and footwear
Materiale ndërtimi dhe metale	1.264	1.039	1.426	1.047	14.743	Construction materials and metals
Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi	17.659	15.881	17.504	19.332	23.410	Machineries, equipments and spare parts
Të tjera	1.170	968	1.175	1.584	1.651	Others

Tab. 27 Importet sipas grupmallrave me Spanjën
Imports by group of goods with Spain

Milionë lekë / Million ALL

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	10.381	8.026	9.588	8.715	12.676	Total
Ushqim, pije, duhan	1.005	1.294	1.392	1.770	2.201	Food, beverages, tobacco
Minerale, lëndë djegëse, ener. elek.	382	443	280	35	1.077	Minerals, fuels, electricity
Produkte kimike dhe plastike	839	774	1.010	1.203	1.559	Chemical and plastical products
Lëkurë dhe artikujt prej lëkure	531	517	506	614	703	Leather and leather manufactures
Prodhime druri dhe letre	85	81	44	57	109	Wood manufactures and articles of paper
Tekstile dhe këpucë	545	507	495	758	964	Textile and footwear
Materiale ndërtimi dhe metale	3.477	3.421	3.304	3.001	3.547	Construction materials and metals
Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi	3.464	899	2.046	1.142	2.375	Machineries, equipments and spare parts
Të tjera	52	89	511	135	142	Others

Tab. 28 Importet sipas grupmallrave me Serbinë
Imports by group of goods with Serbia

Milionë lekë / Million ALL

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	23.321	15.201	23.664	20.751	18.069	Total
Ushqim, pije, duhan	2.896	4.762	6.257	6.731	7.594	Food, beverages, tobacco
Minerale, lëndë djegëse, ener. elek.	14.179	4.266	9.754	7.595	5.177	Minerals, fuels, electricity
Produkte kimike dhe plastike	1.385	1.935	1.988	2.019	1.970	Chemical and plastical products
Lëkurë dhe artikujt prej lëkure	0	0	0	13	28	Leather and leather manufactures
Prodhime druri dhe letre	583	571	543	704	633	Wood manufactures and articles of paper
Tekstile dhe këpucë	30	86	130	184	288	Textile and footwear
Materiale ndërtimi dhe metale	3.833	2.937	4.359	2.702	1.546	Construction materials and metals
Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi	312	502	524	722	748	Machineries, equipments and spare parts
Të tjera	102	141	108	80	85	Others

Tab. 29 Volumi tregtar sipas vendeve partnere
Trade volume by partner country

Milionë lekë / Million ALL

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	741.520	763.775	808.040	787.789	822.746	Total
Austri	9.473	7.438	8.370	10.284	7.564	Austria
Belgjikë	2.732	2.589	2.807	3.230	3.621	Belgium
Mbretëri e Bashkuar	5.558	5.604	5.942	5.489	4.692	United Kingdom
Bullgari	9.601	10.922	10.541	10.638	10.637	Bulgaria
Republika Çeke	6.123	5.063	4.308	4.757	7.017	Czech Republic
Danimarkë	493	872	1.216	1.728	1.861	Denmark
Francë	9.984	20.774	13.446	14.466	14.043	France
Gjermani	38.547	39.463	40.173	43.917	63.241	Germany
Greqi	59.578	53.476	60.906	52.229	56.807	Greece
Hollandë	4.600	5.079	6.559	5.649	5.898	Netherlands
Hungari	4.205	4.447	4.708	6.695	7.347	Hungary
Itali	277.237	284.605	297.465	288.693	302.473	Italy
Japoni	2.613	2.127	2.419	2.589	3.410	Japan
Kinë	39.318	46.440	49.073	53.136	58.266	China
Kosovë	22.475	22.306	24.750	26.404	22.423	Kosovo
Kroaci	7.381	6.198	6.486	7.939	5.345	Croatia
Maqedoni	12.517	13.003	13.650	14.991	14.186	Macedonia
Rumani	6.331	5.253	6.963	7.420	10.459	Romania
Rusi	13.507	10.337	12.136	12.079	10.952	Russia
Serbi	24.968	17.448	25.272	23.955	22.769	Serbia
Mali i Zi	2.879	5.010	5.830	6.442	7.089	Montenegro
SHBA	12.460	13.573	14.807	10.778	12.465	United States
Slloveni	4.245	5.487	3.619	4.804	5.114	Slovenia
Spanjë	30.074	32.114	26.272	21.322	20.670	Spain
Suedi	2.128	1.304	1.647	1.857	2.693	Sweden
Turqi	43.843	42.112	49.106	50.669	48.458	Turkey
Zvicër	17.448	12.540	18.794	10.670	9.395	Switzerland
Të tjera	71.201	88.192	90.774	84.957	83.852	Other

Tab. 29.1 Volumi tregtar sipas vendeve partnere
Trade volume by partner country

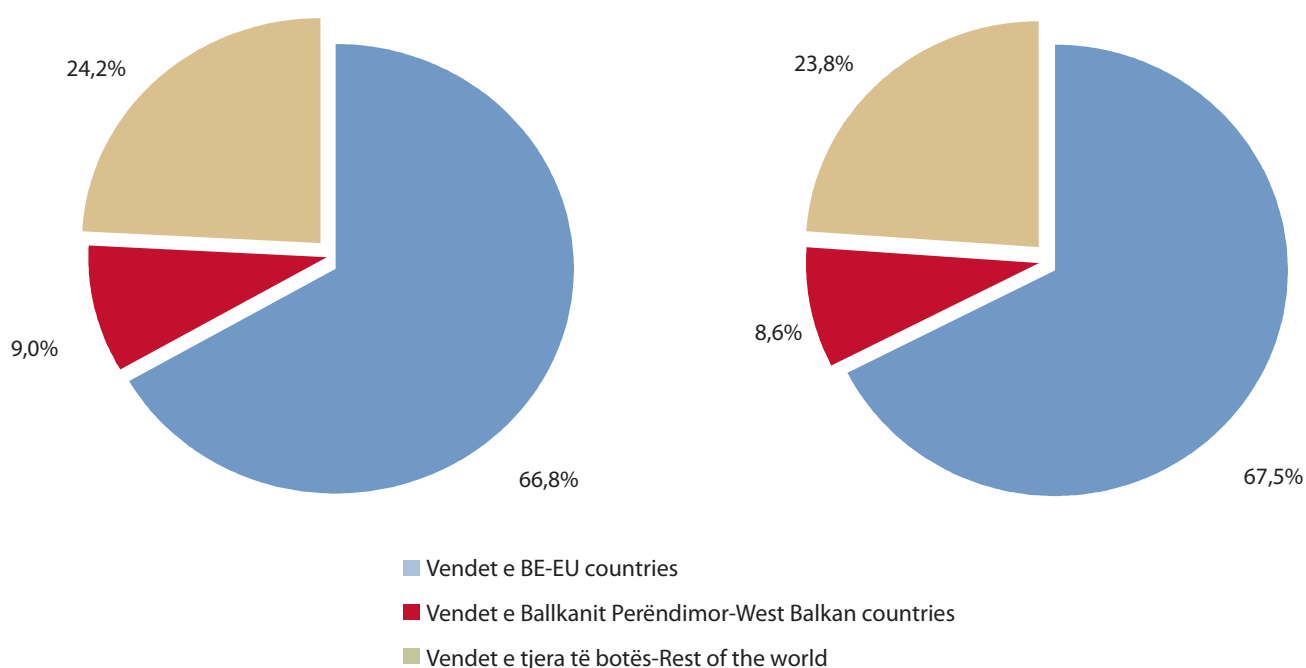
%

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
Austri	1,3	1,0	1,0	1,3	0,9	Austria
Belgjikë	0,4	0,3	0,3	0,4	0,4	Belgium
Mbretëri e Bashkuar	0,7	0,7	0,7	0,7	0,6	United Kingdom
Bullgari	1,3	1,4	1,3	1,4	1,3	Bulgaria
Republika Çeke	0,8	0,7	0,5	0,6	0,9	Czech Republic
Danimarkë	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	Denmark
Francë	1,3	2,7	1,7	1,8	1,7	France
Gjermani	5,2	5,2	5,0	5,6	7,7	Germany
Greqi	8,0	7,0	7,5	6,6	6,9	Greece
Hollandë	0,6	0,7	0,8	0,7	0,7	Netherlands
Hungari	0,6	0,6	0,6	0,8	0,9	Hungary
Itali	37,4	37,3	36,8	36,6	36,8	Italy
Japoni	0,4	0,3	0,3	0,3	0,4	Japan
Kinë	5,3	6,1	6,1	6,7	7,1	China
Kosovë	3,0	2,9	3,1	3,4	2,7	Kosovo
Kroaci	1,0	0,8	0,8	1,0	0,6	Croatia
Maqedoni	1,7	1,7	1,7	1,9	1,7	Macedonia
Rumani	0,9	0,7	0,9	0,9	1,3	Romania
Rusi	1,8	1,4	1,5	1,5	1,3	Russia
Serbi	3,4	2,3	3,1	3,0	2,8	Serbia
Mali i Zi	0,4	0,7	0,7	0,8	0,9	Montenegro
SHBA	1,7	1,8	1,8	1,4	1,5	United States
Slloveni	0,6	0,7	0,4	0,6	0,6	Slovenia
Spanjë	4,1	4,2	3,3	2,7	2,5	Spain
Suedi	0,3	0,2	0,2	0,2	0,3	Sweden
Turqi	5,9	5,5	6,1	6,4	5,9	Turkey
Zvicër	2,4	1,6	2,3	1,4	1,1	Switzerland
Të tjera	9,6	11,5	11,2	10,8	10,2	Other

Tab. 30 Volumi tregtar sipas grup vendeve
Trade volume by groups of countries

Milionë lekë / Million ALL

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	741.520	763.775	808.040	787.789	822.746	Total
Vendet e BE-së	495.155	521.920	535.502	519.062	555.631	EU countries
Vendet e Ballkanit Perëndimor	66.773	61.336	73.322	75.671	71.014	West Balkan countries
Vendet e tjera të botës	179.593	180.518	199.215	193.055	196.101	Rest of the world



Tab. 31 Volumi tregtar sipas grup vendeve
Trade volume by groups of countries

%

	2012	2013	2014	2015	2016	
Gjithsej	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
Vendet e BE-së	66,8	68,3	66,3	65,9	67,5	EU countries
Vendet e Ballkanit Perëndimor	9,0	8,0	9,1	9,6	8,6	West Balkan countries
Vendet e tjera të botës	24,2	23,6	24,7	24,5	23,8	Rest of the world

KONCEPTE DHE DEFINICIONE

Fusha e mbulimit

Statistikat e tregtisë së jashtme regjistrojnë të gjitha mallrat të cilat shtojnë ose pakësojnë burimet materiale të një vendi nëpërmjet hyrjeve (importeve) ose daljeve (eksporteve) nga territori ekonomik i tij. Mallrat që vetëm janë transportuar përmes një vendi (mallrat në tranzit) ose ato me qëndrim të përkohshëm (përveç mallrave për përpunim pasiv ose aktiv) nuk ndryshojnë gjendjen e burimeve materiale të një vendi dhe nuk përfshihen në statistikën e tregtisë së jashtme. Në vendin tonë territori ekonomik i një vendi përputhet me territorin doganor të tij, i cili është territori ku ligji doganor i një vendi zbatohet tërësisht.

Territori statistikor

Në statistikën e tregtisë së jashtme, objektivi është të regjistrohen mallrat që hyjnë dhe lënë territorin ekonomik të një vendi. Në praktikë, çfarë regjistrohen janë mallrat që hyjnë ose lënë territorin statistikor për të cilin të dhënat janë mbledhur. Territori statistikor mund të përputhet me territorin ekonomik të një vendi ose me disa pjesë të tij. Nga kjo rrjedh se kur territori statistikor i një vendi dhe territori ekonomik i tij janë të ndryshëm, statistikën e tregtisë së jashtme të mallrave nuk sigurojnë një regjistrim tërësor të mallrave për përpunim aktiv ose pasiv.

Koha e regjistrimit

Mallrat përfshihen në statistikën e tregtisë së jashtme në kohën kur ato hyjnë ose lënë territorin ekonomik të vendit.

Mallrat që përfshihen në statistikën e tregtisë së jashtme:

- Ari jo monetar
- Kartmonedhat dhe monedhat që nuk janë në qarkullim
- Ushqimet dhe ndihmat e tjera humanitare
- Mallrat për përpunim
- Mallrat e kthyera
- Energjia elektrike, gazi dhe uji
- Dërgimet e emigrantëve
- E të tjera....

Mallra që nuk përfshihen në statistikën e tregtisë së jashtme:

- Ari monetar
- Kartmonedhat dhe monedhat në qarkullim
- Mallrat me qëndrim të përkohshëm
- Mallrat në tranzit
- Mallrat që trajtohen si pjesë e tregtisë në shërbime.
- Mallrat nën një qira operationale
- Mallrat e humbura ose të shkatërruara pas lënies së territorit ekonomik të vendit eksportues por përpara hyrjes në territorin ekonomik të vendit importues.
- E të tjera...

CONCEPTS AND DEFINITIONS

Coverage

International merchandise trade statistics record all goods, which add to or subtract the stock of material resources of a country by entering (imports) or leaving (exports) its economic territory. Goods simply being transported through a country (goods in transit) or temporarily admitted or withdrawn (except for goods for inward or outward processing) do not change the stock of material resources of a country and are not included in the international merchandise trade statistics. In many cases, a country's economic territory largely coincides with its customs territory, which is the territory in which the customs law of a country applies in full.

Statistical territory

In international merchandise trade statistics, the objective is to record goods entering and leaving the economic territory of a country. In practice, what are recorded are goods that enter or leave the statistical territory with respect to which data have been collected. The statistical territory may coincide with the economic territory of a country or with some part of it. It follows that when the statistical territory of a country and its economic territory differ, international merchandise trade statistics do not provide a complete record of inward and outward flows of goods.

Time of recording

Goods are included in the international merchandise trade statistics at the time when they enter or leave the economic territory of a country.

Goods to be included in the international merchandise trade statistics.

- Non-monetary gold
- Unissued banknotes and securities, and coins not in circulation
- Food and other humanitarian aid
- Goods for processing
- Returned goods
- Electricity, gas and water
- Migrants' effects
- Etc....

Goods to be excluded from the international merchandise trade statistics

- Monetary gold
- Issued banknotes and securities and coins in circulation
- Goods temporarily admitted or dispatched
- Good in transit
- Goods treated as part of trade in services.
- Goods under operational lease
- Goods lost or destroyed after leaving the economic territory of exporting country but before entering the economic territory of the intended importing country.
- Etc...

Sistemet e tregtisë

Sistemet tregtare që përdoren nga statistikat e tregtisë së jashtme janë: sistemi tregtar i përgjithshëm dhe sistemi tregtar i veçantë.

- **Sistemi tregtar i përgjithshëm** regjistron të gjitha mallrat që hyjnë ose dalin nga territori ekonomik i një vendi, duke përjashtuar vetëm mallrat në tranzit. Pra në këtë rast regjistrohen si import të gjitha mallrat që hyjnë në magazinat doganore të një vendi, edhe në rast se nuk dalin në qarkullim të lirë në këtë vend. Në të njëjtën kohë të gjitha mallrat që dalin nga magazinat doganore e një vendi regjistrohen si eksport i këtij vendi.

- **Sistemi tregtar i veçantë** është koncept më i ngushtë. Në këtë rast të gjitha mallrat që hyjnë në magazinat doganore të një vendi nuk regjistrohen si import i këtij vendi. Këto mallra regjistrohen si import vetëm në rast se kalojnë në qarkullim të lirë në këtë vend ose vendosen nën procedurë doganore për përpunim aktiv. Në mënyrë të ngjashme nuk regjistrohen si eksport të gjitha mallrat që dalin nga magazinat doganore. Në statistikat tona të tregtisë së jashtme të mallrave, është në përdorim sistemi tregtar i veçantë.

Klasifikimet e mallrave

Nomenklaturat e përdorura janë: Sistemi i Harmonizuar (HS) si dhe Klasifikimi Standard Ndërkombëtar i Tregtisë (SITC).

Përshkrimi i harmonizuar i mallrave dhe sistemi i kodimit (Sistemi i Harmonizuar ose HS) ose versione të zgjeruara bazuar në HS, siç është Nomenklatura e Kombinuar e përdorur. Klasifikimi që përdorin këto nomenklatura bazohet në natyrën e mallrave.

Kategoritë e mallrave më të përdorshme për analizat ekonomike sigurohen nga Klasifikimi Standard Ndërkombëtar i Tregtisë (SITC), i cili i klasifikon mallrat sipas fazave të tyre të prodhimit.

Vlerësimi

Për të siguruar krahasueshmërinë e statistikave të tregtisë së jashtme dhe për të marrë në konsideratë praktikën tregtare dhe atë të raportimit të të dhënave të shumicës së vendeve, rekomandohet që:

a) Vlera statistikore e mallrave të importuara të jetë një vlerë e tipit CIF.

Vlera e tipit CIF përfshin vlerën e transaksionit të mallrave, vlerën e shërbimeve të kryera për të shpërndarë mallrat deri në kufi të vendit eksportues dhe vlerën e shërbimeve të kryera për të shpërndarë mallrat nga kufiri i vendit eksportues deri në kufirin e vendit importues.

The trade systems

There are two trade systems in common use by which international merchandise trade compiles statistics: the general trade system and the special trade system.

- **The general trade system** is the wider concept and under it the recorded aggregates include all goods entering or leaving the economic territory of a country with the exception of simple transit trade. In particular, all goods which are received into customs warehouses are recorded as imports at that stage whether or not they subsequently go into free circulation in the country. Similarly, outgoing goods from customs warehouses are included in the general trade aggregates at the time they leave the country.

- **The special trade system**, on the other hand, is a narrower concept. Goods from a foreign country that are received into customs warehouses, are not recorded in the special trade aggregates unless they subsequently go into free circulation in the country of receipt (or are placed under the customs procedures for inward processing). Similarly, outgoing goods from customs warehouses are not recorded as exports.

We use the special trade system to compile the international merchandise trade statistics.

Commodity classifications

The nomenclatures used are: the Harmonized Commodity Description and Coding System (HS) and Standard International Trade Classification (SITC)

The Harmonized Commodity Description and coding System (Harmonized System, or HS) or extended versions based on HS, such as the Combined Nomenclature used by our country now. Classification using these nomenclatures is based on the nature of the commodity.

Commodity categories, more suitable for economic analysis, are provided by the Standard International Trade Classification (SITC), which classifies commodities according to their stage of production.

Valuation

To promote the comparability of international merchandise trade statistics and taking into account the commercial and data reporting practices of the majority of countries, it is recommended that:

a) The statistical value of imported goods should be a CIF-type value:

CIF-type value include the transaction value of the goods, the value of services performed to deliver goods to the border of the exporting country and the value of the services performed to deliver the goods from the border of the exporting country to the border of the importing country.

b) Vlera statistikore e mallrave të eksportuara të jetë një vlerë e tipit FOB.

Vlera e tipit FOB përfshin vlerën e transaksionit të mallrave dhe vlerën e shërbimeve të kryera për të shpërndarë mallrat deri në kufi të vendit eksportues.

Vendi partner

Statistikat tregtare sipas vendeve partnere, si për vlerën totale të tregtisë në mallrat dhe për sasinë dhe vlerën e tregtisë në mallrat individuale kanë një rëndësi analitike. Ato përdoren për një sërë qëllimesh, duke përfshirë analizat e tendencave ekonomike, llogaritë kombëtare, bilancin e pagesave, partnerët tregtarë rajonalë, strukturat tregtare, analizat e tregut dhe vendimet tregtare, politikën tregtare dhe bisedimet si dhe për kontrollin dhe besueshmërinë e të dhënave të tregtisë së jashtme. Rekomandohet që në rastin e importit, vendi i origjinës të regjistrohet, që vendi i dorëzimit të mbledhet si informacion shtesë dhe që në rastin e eksportit vendi i fundit destinacion i njohur të regjistrohet.

Vendet anëtare të Bashkimit European

Belgjikë, Gjermani, Francë, Itali, Luksemburg, Hollandë, Mbretëria e Bashkuar, Danimarkë, Irlandë, Greqi, Spanjë, Portugal, Austri, Finlandë, Suedi, Letoni, Lituani, Estoni, Hungari, Republika Çeke, Sllovaki, Slloveni, Qipro, Malta, Poloni, Bullgari, Ruman, Kroaci.

Vendet e Ballkanit Perëndimor

Shqipëri, Bosnjë e Hercegovinë, Kosovë, Maqedoni, Mal i Zi, Serbi.

Shënim: Të dhënat e Tregtisë së Jashtme janë të përditësuara sipas të dhënave të Drejtorisë së Përgjithshme të Doganave.

b) The statistical value of exported goods should be an FOB-type value.

FOB-type values include the transaction value of the goods and the value of services performed to deliver goods to the border of the exporting country.

Partner country

Trade statistics by partner countries, both for the total value of trade in goods and for the quantity and the trade value in individual commodities, are of significant analytical value. They are used for a number of purposes, including analyses of economic trends, national accounts, balance of payments, regional trade patterns, trade shares, market analyses and business decisions and trade policy and negotiations, as well as for checking the accuracy and reliability of trade data. It is recommended that in the case of imports, the country of origin should be recorded, and the country of consignment should be collected as additional information; and that in the case of exports the country of last known destination should be recorded.

Member countries of the European Union

Belgium, Germany, France, Italy, Luxembourg, Netherlands, United Kingdom, Denmark, Ireland, Greece, Spain, Portugal, Austria, Finland, Sweden, Latvia, Lithuania, Estonia, Hungary, Czech Republic, Slovakia, Slovenia, Cyprus, Malta, Poland, Bulgaria, Rumania, Croatia.

Western Balkan countries

Albania, Bosnia-Herzegovina, Kosovo, Montenegro, Macedonia, Serbia.

Note: The Foreign Trade data are updated according General Directorate of Customs updates.

Shpjegimi i simboleve

0 = vlerë e vogël
- = nuk ka aktivitet

Explanation of Symbols

0 = small value
- = non-occurrence

Tirazhi 300 kopje